

IDW

#1 • \$3.99 • CVR A

BRAGA
FICKETT
MATALAS
CORRONEY

STAR TREK

THE NEXT GENERATION®



VERSION
FRANÇAISE

LA RUCHE

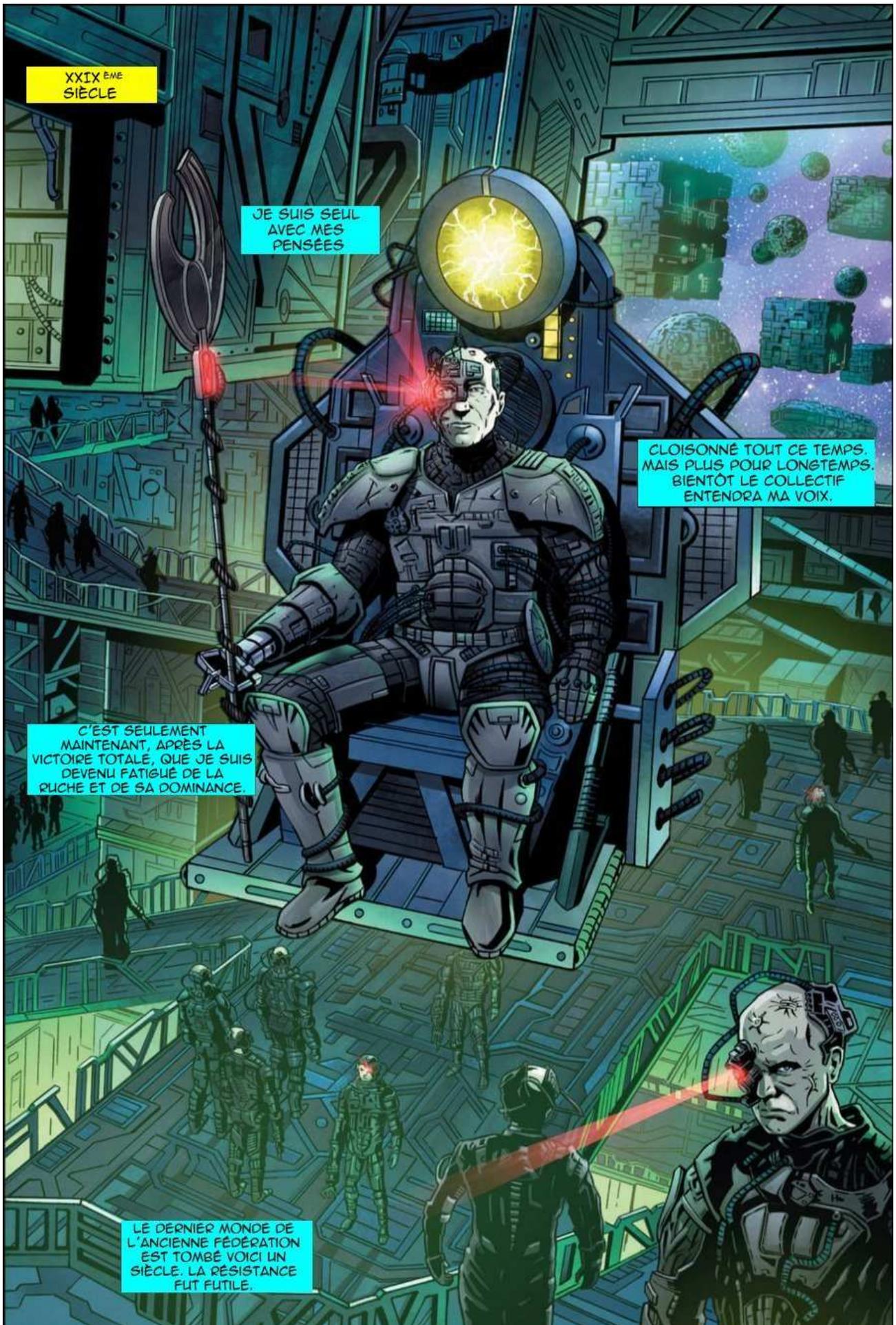
XXIX^{ÈME}
SIÈCLE

JE SUIS SEUL
AVEC MES
PENSÉES

CLOISONNÉ TOUT CE TEMPS.
MAIS PLUS POUR LONGTEMPS.
BIENTÔT LE COLLECTIF
ENTENDRA MA VOIX.

C'EST SEULEMENT
MAINTENANT, APRÈS LA
VICTOIRE TOTALE, QUE JE SUIS
DEVENU FATIGUÉ DE LA
RUCHE ET DE SA DOMINANCE.

LE DERNIER MONDE DE
L'ANCIENNE FÉDÉRATION
EST TOMBÉ VOICI UN
SIÈCLE. LA RÉSISTANCE
FUT FUTILE.





LE COLLECTIF
A ÉCHOUÉ.



NOUS AVONS POURSUIVI
NOTRE BUT, LA DOMINATION
TOTALE DE LA GALAXIE ET
L'AVONS ATTEINS, MAIS DANS
LE PROCESSUS, NOUS AVONS
PERDU LA CAPACITÉ À NOUS
DEMANDER POURQUOI CELA
VALAIT LA PEINE DE LE FAIRE.

MAINTENANT, NOUS SOMMES
SANS BUT. LA PERFECTION N'A
PAS ÉTÉ ATTEINTE. PEUT-ÊTRE
L'INDIVIDUALITÉ ÉTAIT-ELLE
EN FAIT, LA VRAI PERFECTION.



IL Y A CINQ SIÈCLES,
J'ÉTAIS L'ARME SECRÈTE
DE LA RUCHE. PAS À
CAUSE DE CE QUE
LOCUTUS ÉTAIT POUR LE
COLLECTIF, OU POUR LA
REÏNE...



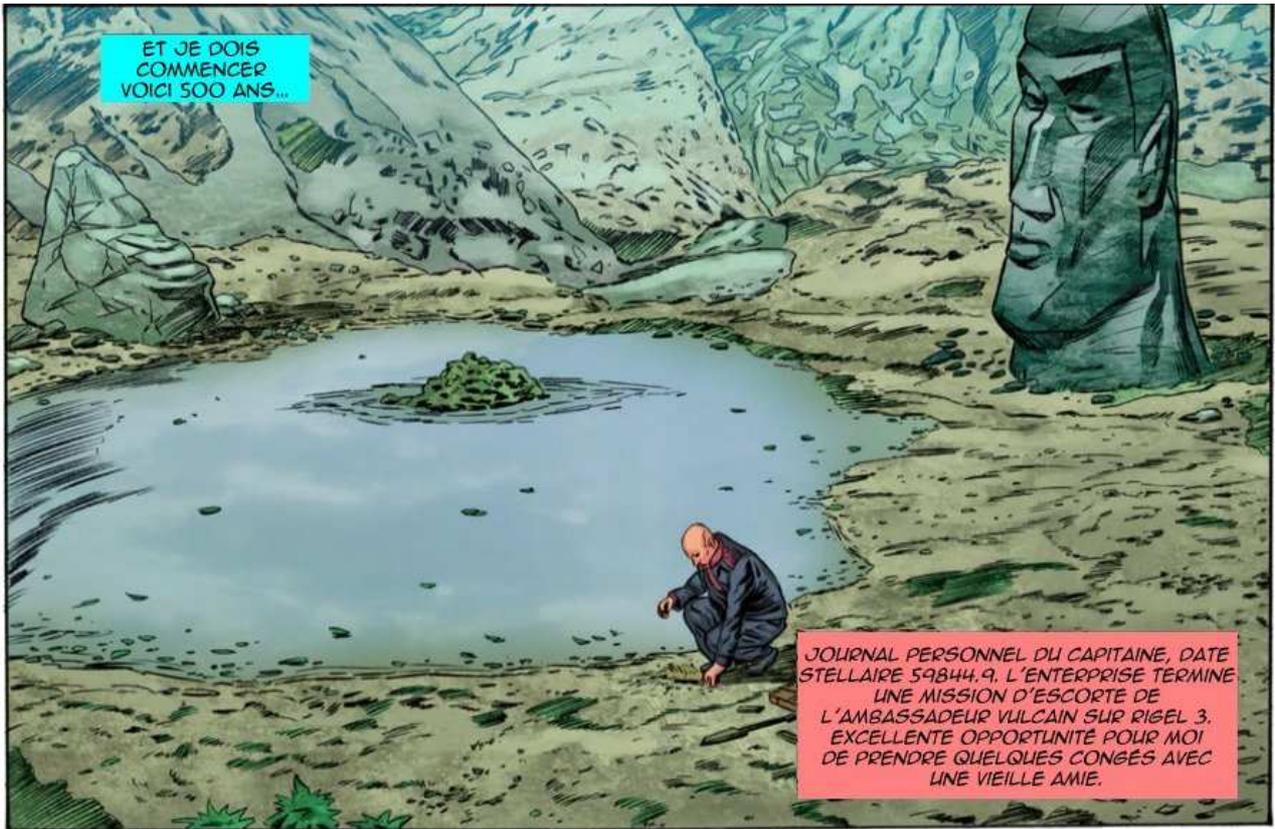
...MAIS À CAUSE
DE QUI J'ÉTAIS.



SALUTATIONS,
CAPITAINE.



ET MAINTENANT,
APRÈS TOUT CE TEMPS,
UNE PETITE PART DE
JEAN-LUC PICARD
S'ÉVEILLE EN MOI.
ET ELLE SAIT CE QUI
DOIT ÊTRE FAIT.



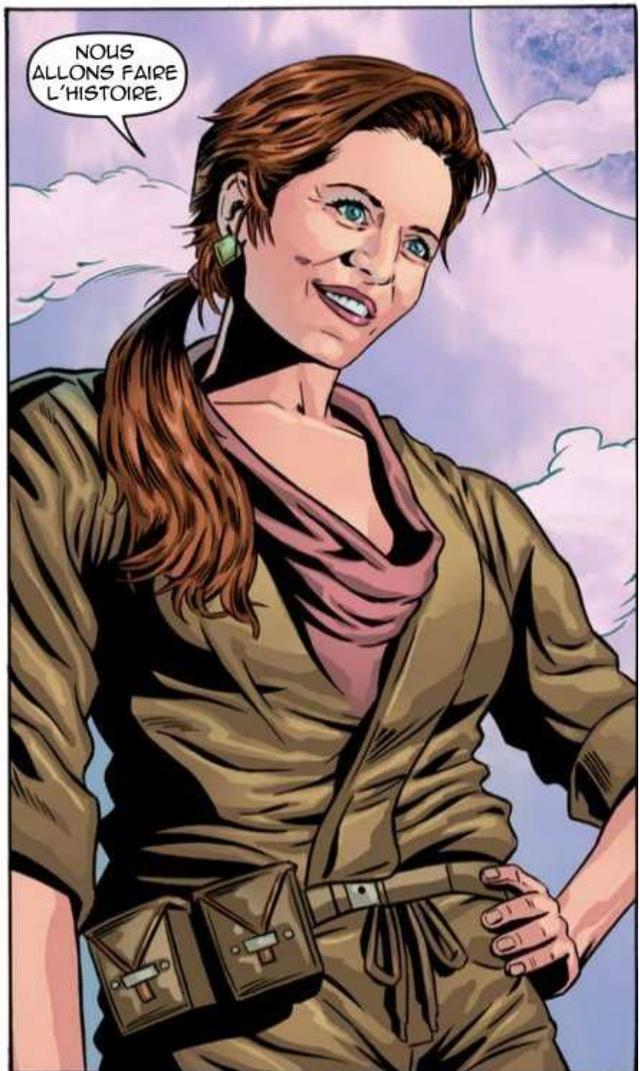
ET JE DOIS COMMENCER VOICI 500 ANS...

JOURNAL PERSONNEL DU CAPITAINE, DATE STELLAIRE 59844.9. L'ENTERPRISE TERMINE UNE MISSION D'ESCORTE DE L'AMBASSADEUR VULCAIN SUR RIGEL 3. EXCELLENTE OPPORTUNITE POUR MOI DE PRENDRE QUELQUES CONGES AVEC UNE VIEILLE AMIE.



MON ESPRIT A ETE... OBSCURCI A NOUVEAU. VOULANT REJOINDRE CEUX DES AUTRES. J'ESPERE QUE CETTE PAUSE ECLAIRCIRA MES PENSEES.

JEAN-LUC ! VIENS VOIR CA !



NOUS ALLONS FAIRE L'HISTOIRE.

UNE LAME CÉRÉMONIELLE VULCAINE. CELA POURRAIT CHANGER BEAUCOUP D'IDÉES REÇUES SUR LES PREMIERS COLONISATEURS VULCAINS.



À L'ÉPOQUE, C'ÉTAIENT DES CONQUÉRANTS. CELA A BEAUCOUP DE VALEURS.

TU N'AS PAS ASSEZ D'OBJETS DE VALEUR ?



JAMAIS ASSEZ.

HÉ BIEN, CETTE FOIS JE NE...

LOCUTUS



JEAN-LUC ?



NOUS DEVONS RETOURNER AU CAMP.





MÊME SI CELA FAIT LONGTEMPS, TU REVIENS TOUJOURS VERS MOI. JE PENSE DEVINER POURQUOI, ET CE N'EST PAS À CAUSE DU SEXE.



DIS-MOI.

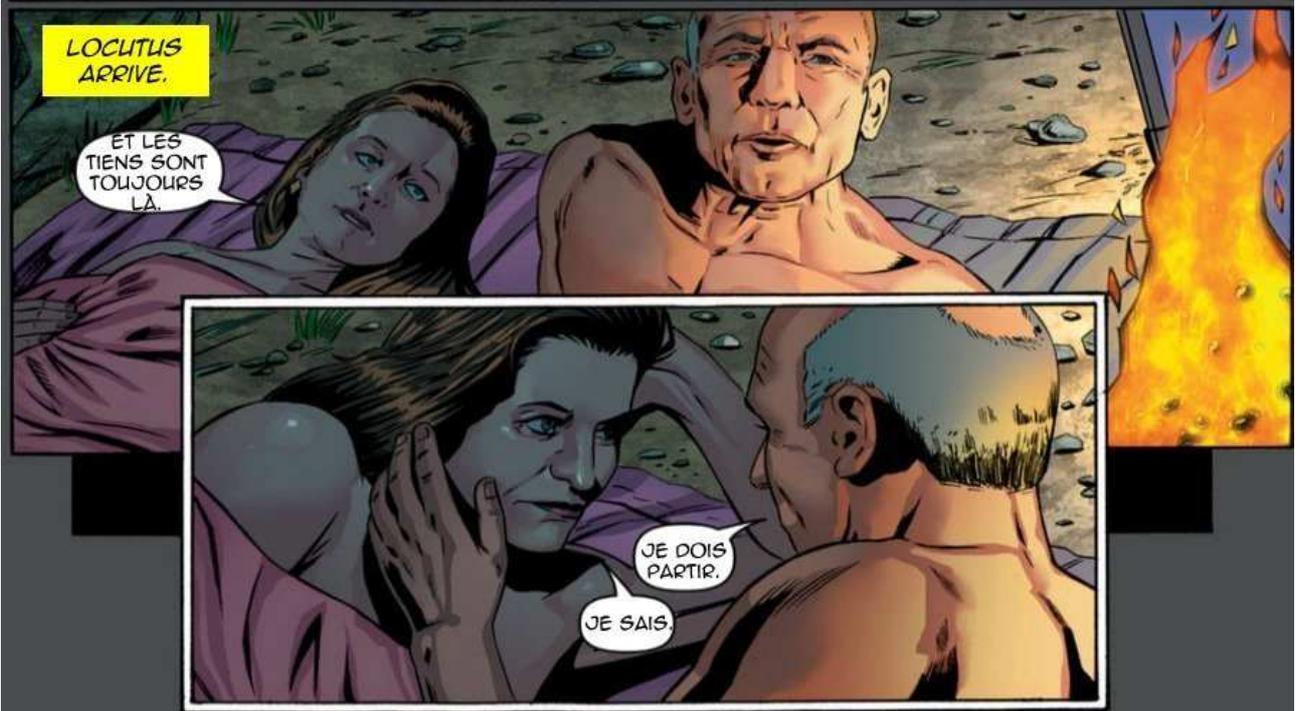
AVEC MOI, IL N'Y AURA JAMAIS PLUS QU'UNE LIAISON. ET QUE CELA TE CONVIENT PARFAITEMENT.

VIRAD...



JEAN-LUC, C'EST TOUT CE QUE CHACUN DE NOUS PEUT OFFRIR.

NOUS AVONS TOUS NOS DÉMONS.



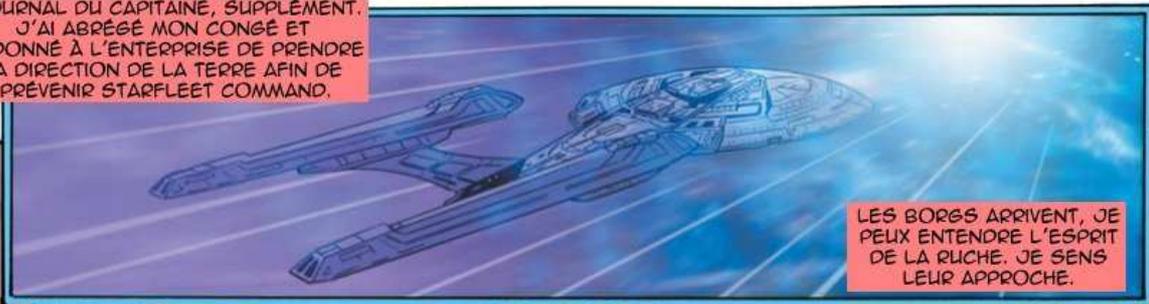
LOCTUS ARRIVE.

ET LES TIENS SONT TOUJOURS LÀ.

JE DOIS PARTIR.

JE SAIS.

JOURNAL DU CAPITAINE, SUPPLÉMENT.
J'AI ABRÉGÉ MON CONGÉ ET
ORDONNÉ À L'ENTERPRISE DE PRENDRE
LA DIRECTION DE LA TERRE AFIN DE
PRÉVENIR STARFLEET COMMAND.



LES BORGs ARRIVENT, JE
PEUX ENTENDRE L'ESPRIT
DE LA RUCHE. JE SENS
LEUR APPROCHE.

STARFLEET A INTERCEPTÉ
DES COMMUNICATIONS.
C'EST LA PLUS GRANDE
ACTIVITÉ BORG DEPUIS
DES ANNÉES.



TOUT VA CHANGER, LOCUTUS,
ENTENDS NOS PENSÉES...



TOUT
VA BIEN,
M. P.



JE VAIS
BIEN, LT
ARCHER. VOUS
AVEZ LA
PASSÉRELLE.



À VOS
ORDRES.



NOUS ARRIVERONS
DANS L'HEURE. J'AI
DÉLÉGUÉ LE
COMMANDEMENT
DU TITAN À MON
PREMIER OFFICIER.

EXCUSEZ-MOI
DE VOUS PRÉVENIR
SI TARO, WILL.

VOUS ME
PAIEZ UN VERRE
QUAND TOUT SERA
FINI. RIKER TERMINÉ.

TOUTES NOS STATIONS
D'ÉCOUTE SONT
SUBMERGÉES PAR
L'ACTIVITÉ BORG.



STARFLEET EST EN
ALERTE MAXIMUM. LA
SEPTIÈME FLOTTE A
ÉTÉ RAPPELÉE DE LA
FRONTIÈRE ROMULIENNE

NOUS POURRIONS FAIRE FACE À LA PLUS GRANDE INVASION BORG.



NOUS DEVONS FRAPPER MAINTENANT. À CHAQUE MINUTE PERDUE, NOUS NOUS APPROCHONS DE L'ARMAGEDDON.

ET OÙ DEVRIONS-NOUS ATTAQUER ? IL Y A DES BORG DANS CHAQUE SECTEUR.

ILS N'ONT ENCORE FAIT PREUVE D'AUCUNE HOSTILITÉ.

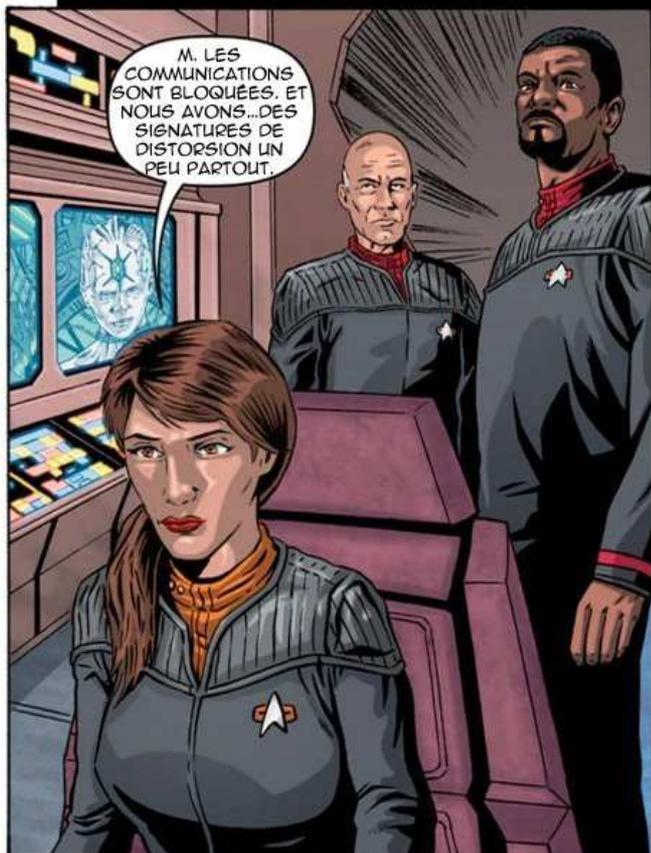
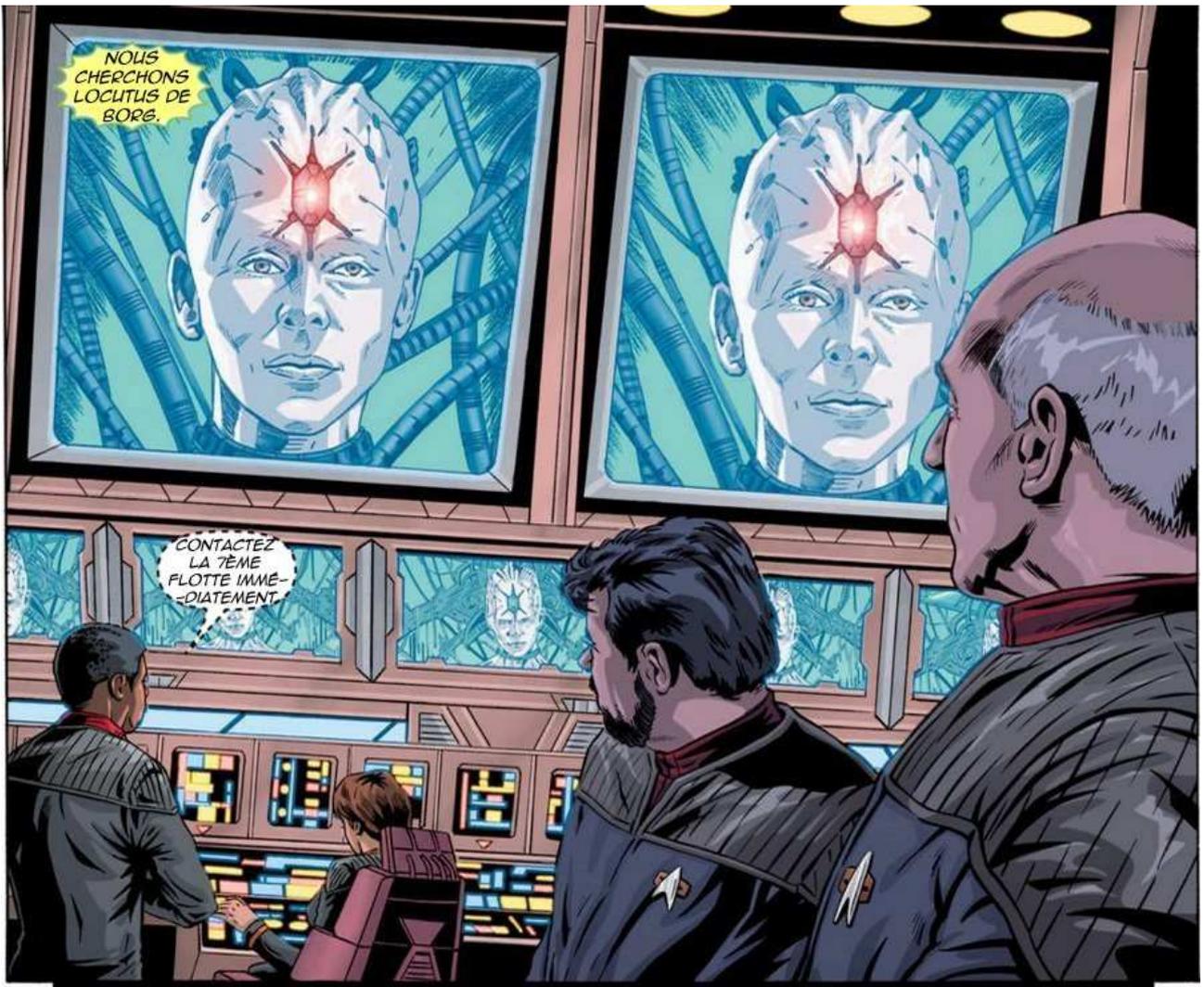
SEULEMENT UNE QUESTION DE TEMPS. NOUS LE SAVONS TOUS.



LOCUTUS

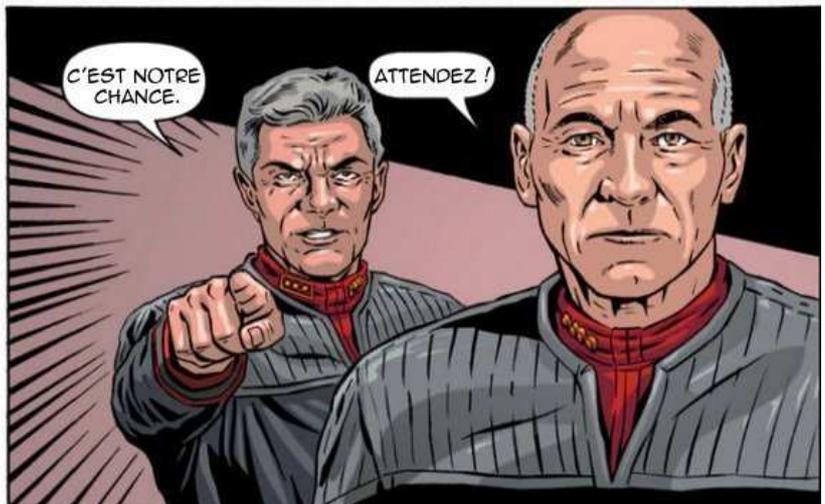
QU'EST-CE QUE ... ?

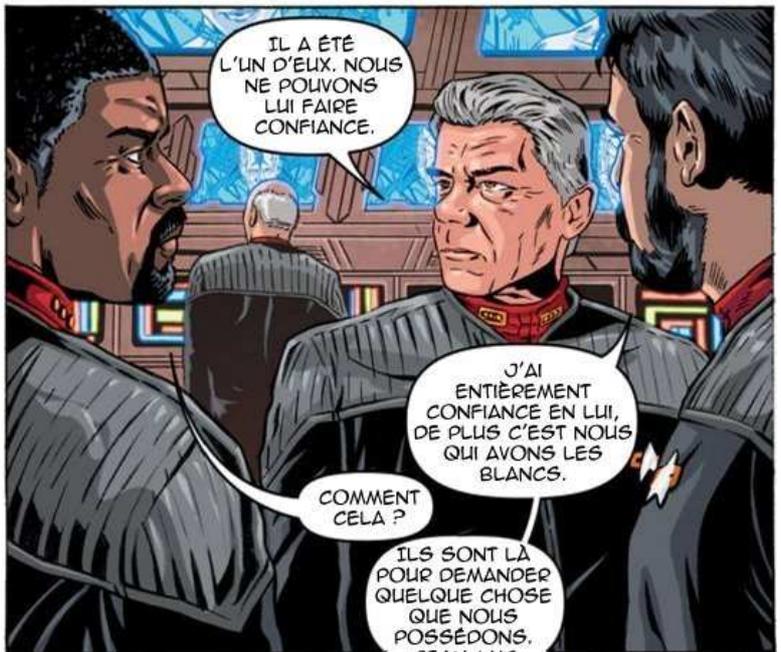




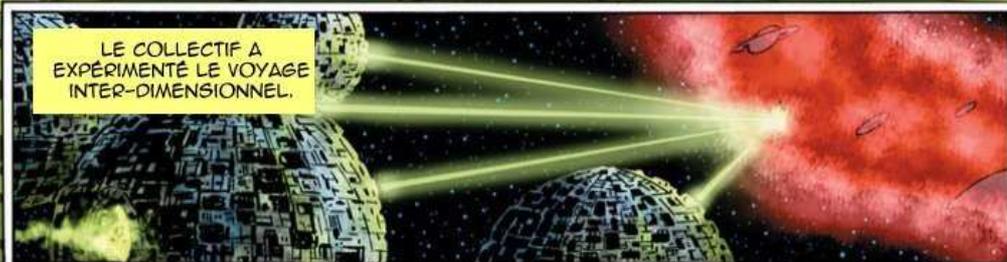
...CELUI QUE VOUS
APPELEZ JEAN-
LUC PICARD...



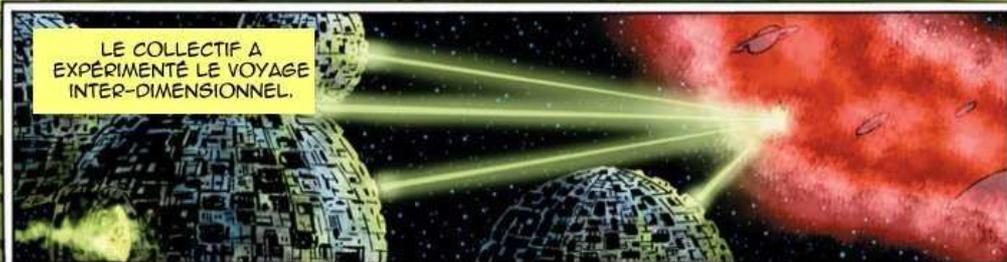


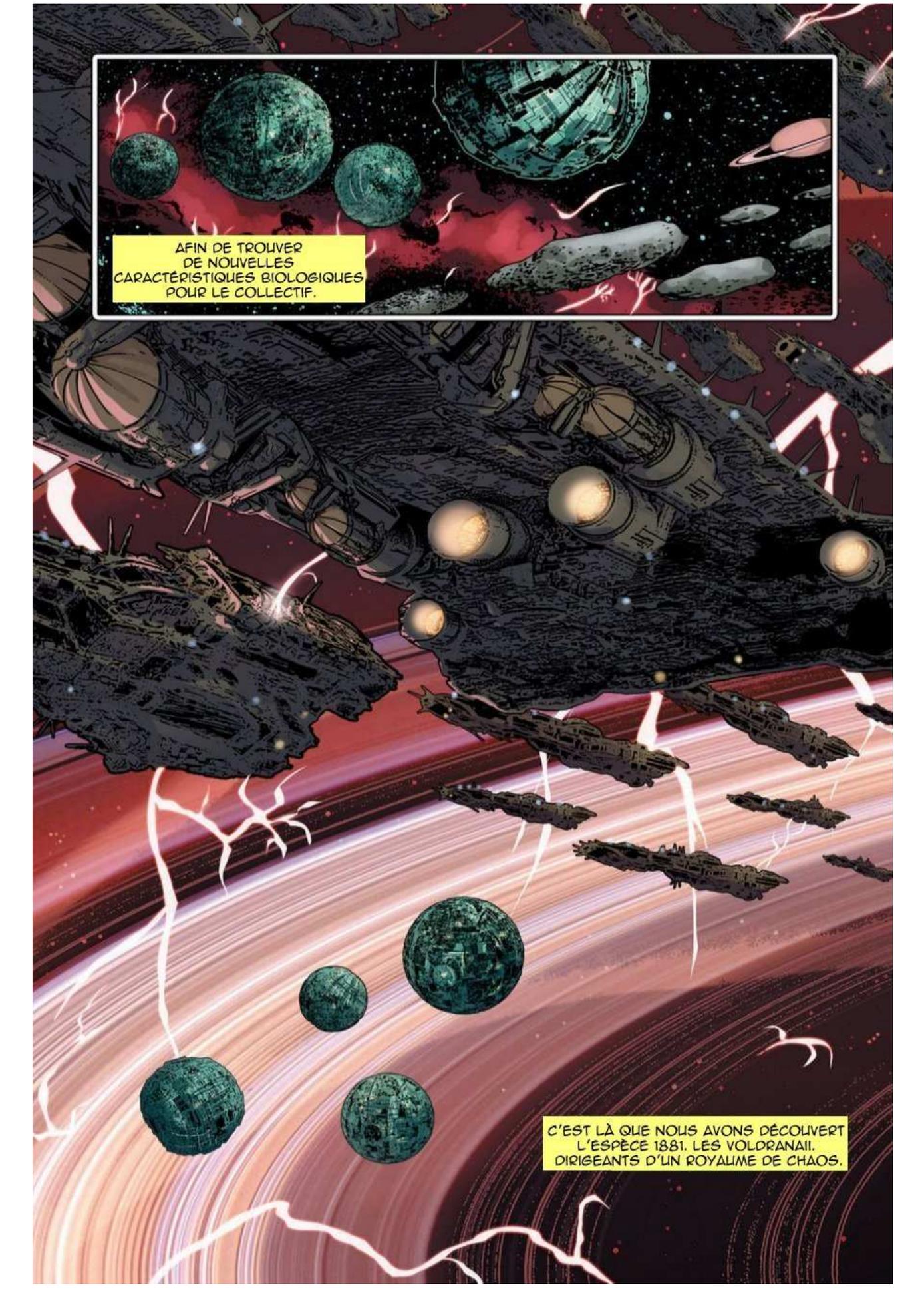


LOCUTUS, JEAN-LUC, NOUS
REQUÉRONS TON ASSISTANCE.
IL Y A UNE NOUVELLE MENACE
QUI NOUS CONCERNE TOUT
DEUX. ELLE NOUS ANNIHILERA
TOUS...À MOINS QUE NOUS
NE TRAVAILLIONS ENSEMBLE.



LE COLLECTIF A
EXPÉRIMENTÉ LE VOYAGE
INTER-DIMENSIONNEL.





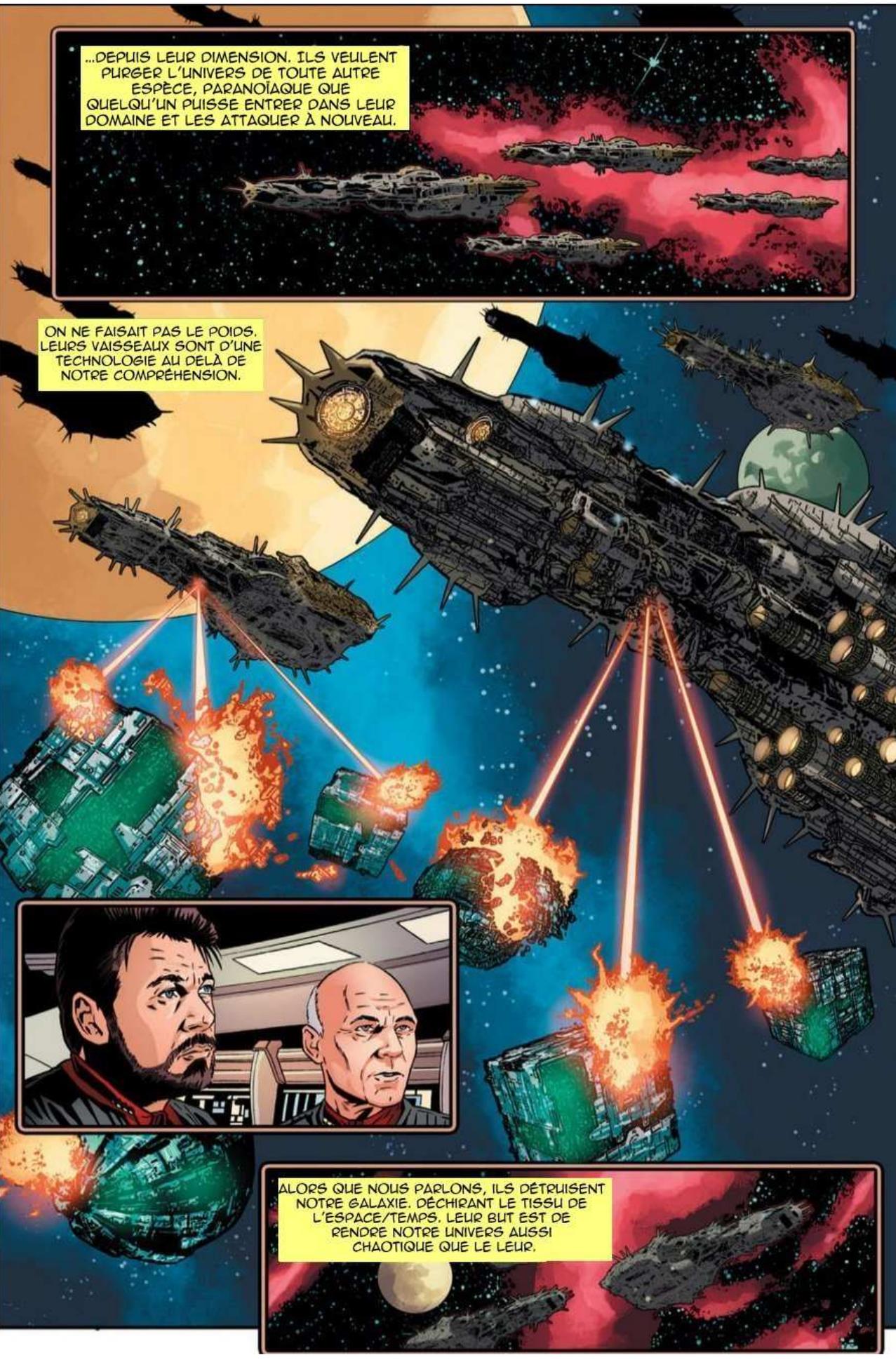
AFIN DE TROUVER
DE NOUVELLES
CARACTÉRISTIQUES BIOLOGIQUES
POUR LE COLLECTIF.

C'EST LÀ QUE NOUS AVONS DÉCOUVERT
L'ESPÈCE 1881. LES VOLDRANAI.
DIRIGEANTS D'UN ROYAUME DE CHAOS.

NOS TENTATIVES POUR LES ASSIMILER
ONT ÉCHOUÉ. LEUR BIOLOGIE ÉTAIT
TROP COMPLEXE. NOUS N'AVONS
EU D'AUTRES CHOIX QUE DE NOUS
REPLIER.



ET ILS NOUS ONT POURSUIVIS...



...DEPUIS LEUR DIMENSION. ILS VEULENT PURGER L'UNIVERS DE TOUTE AUTRE ESPÈCE, PARANOÏAQUE QUE QUELQU'UN PUISSE ENTRER DANS LEUR DOMAINE ET LES ATTAQUER À NOUVEAU.

ON NE FAISAIT PAS LE POIDS. LEURS VAISSAUX SONT D'UNE TECHNOLOGIE AU DELÀ DE NOTRE COMPRÉHENSION.



ALORS QUE NOUS PARLONS, ILS DÉTRUISENT NOTRE GALAXIE. DÉCHIRANT LE TISSU DE L'ESPACE/TEMPS. LEUR BUT EST DE RENDRE NOTRE UNIVERS AUSSI CHAOTIQUE QUE LE LEUR.

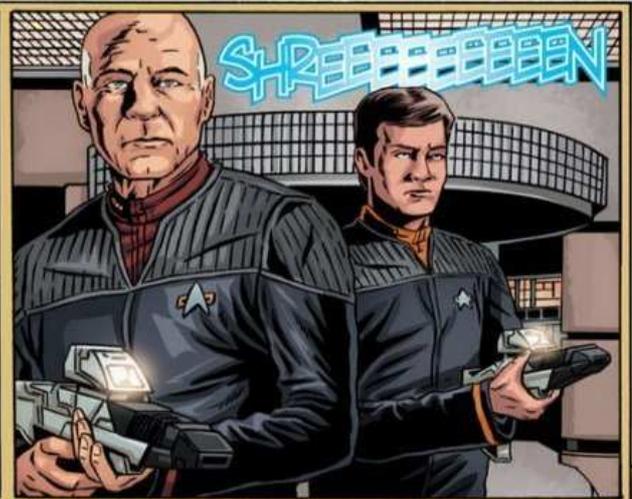
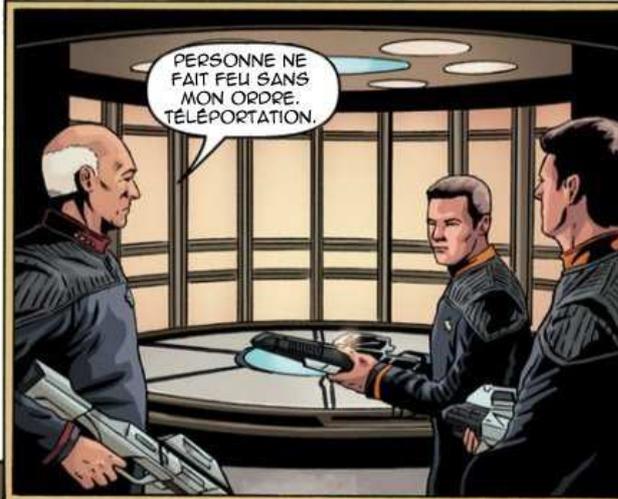
LES VOLDRANAI SONT À L'EXTREMITÉ DU QUADRANT ALPHA, COMME VOS PROPRES SONDES ET STATIONS LE CONFIRMERONT BIENTÔT.

QUE VOULEZ-VOUS DE MOI ?

NOUS NE CONNAISSONS PAS DE PLUS FORMIDABLE OPPOSANT QUE TOI, JEAN-LUC... LOCUTUS DE BORG, TOI ET TON ESPÈCE.

LA FÉDÉRATION ET LE COLLECTIF NE PEUVENT SURVIVRE QU'EN JOIGNANT LEURS FORCES.

SI NOUS ACCEPTONS, DITES-MOI, COMMENT COMPTÉZ-VOUS FAIRE COHABITER L'ESPRIT DE LA RUCHE ET L'INDIVIDUALITÉ DES MEMBRES DE LA FÉDÉRATION.



500 ANS PLUS
TARD.



BONJOUR, CAPITAINE.
COMMENT SE FAIT-
CE QUE JE SOIS
LÀ ?

UNE COPIE DE
VOTRE MATRICE
POSITRONIQUE ÉTAIT
STOCKÉE DANS LE
COLLECTIF. JE VOUS AI
RECONSTRUIT.

POURQUOI ?

J'AI BESOIN
DE VOTRE
AIDE, DATA.



J'AI LE
PROJET...

... DE TUER
LA REINE.



DANS
QUEL BUT,
CAPITAINE ?



JE ME SOLVIENS
DE JEAN-LUC PICARD,
AVANT QU'IL SOIT
RÉASSIMILÉ.



JE M'EN SOLVIENS
ASSEZ POUR SAVOIR
QU'IL RÉSISTERA.

POUR LE BIEN DE LA
GALAXIE...ESPÉRONS QU'IL
NE LE FASSE PAS.



LE COLLECTIF EST LA
CHOSE LA PLUS PROCHE
DE LA PERFECTION
QUE LA GALAXIE
N'AIT JAMAIS
CONNUE..



UNE TOTALE
EFFICACITÉ.



AUCUN
GASPILLAGE
DE RESSOURCES.

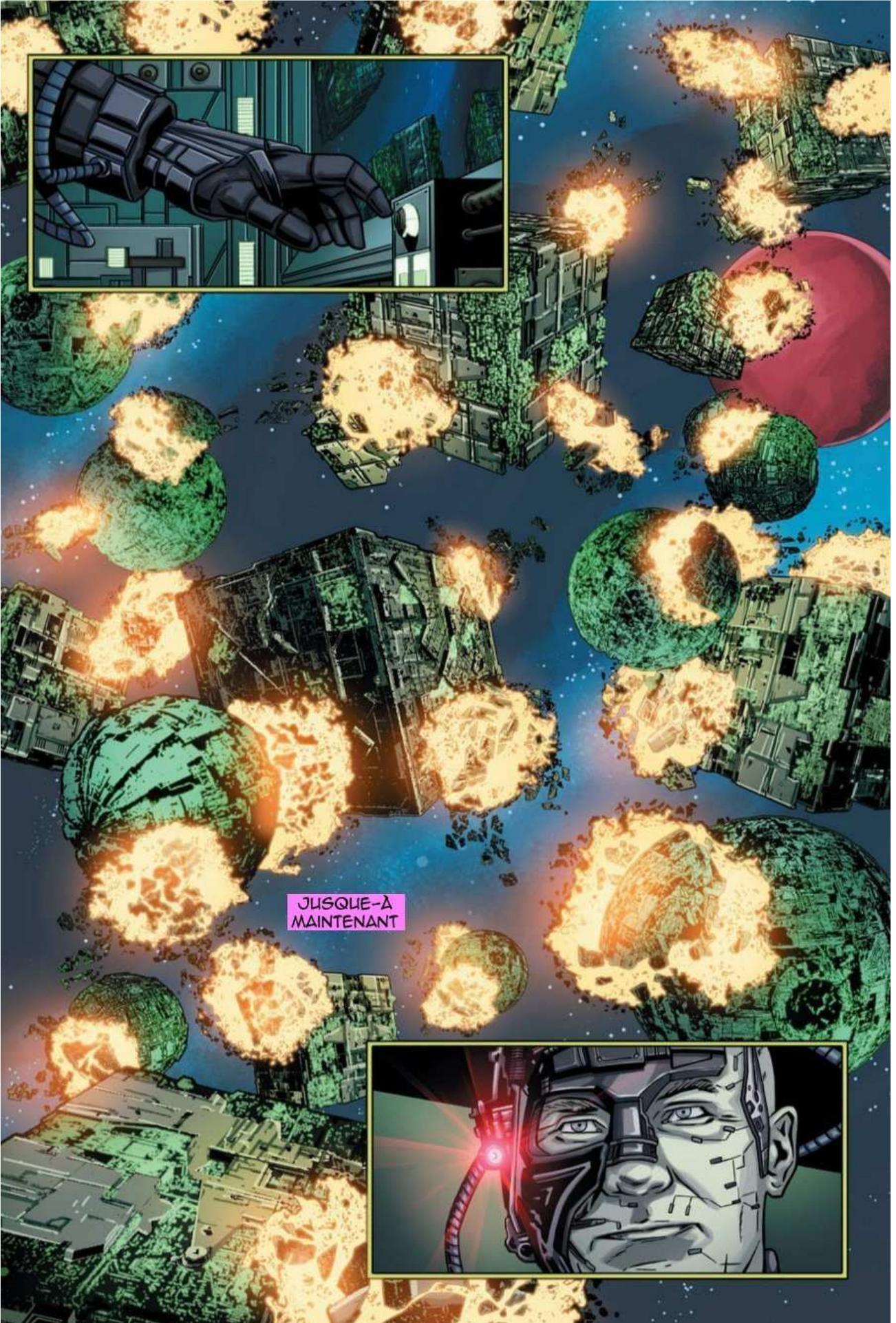


UN MILLIARD
DE MONDES.

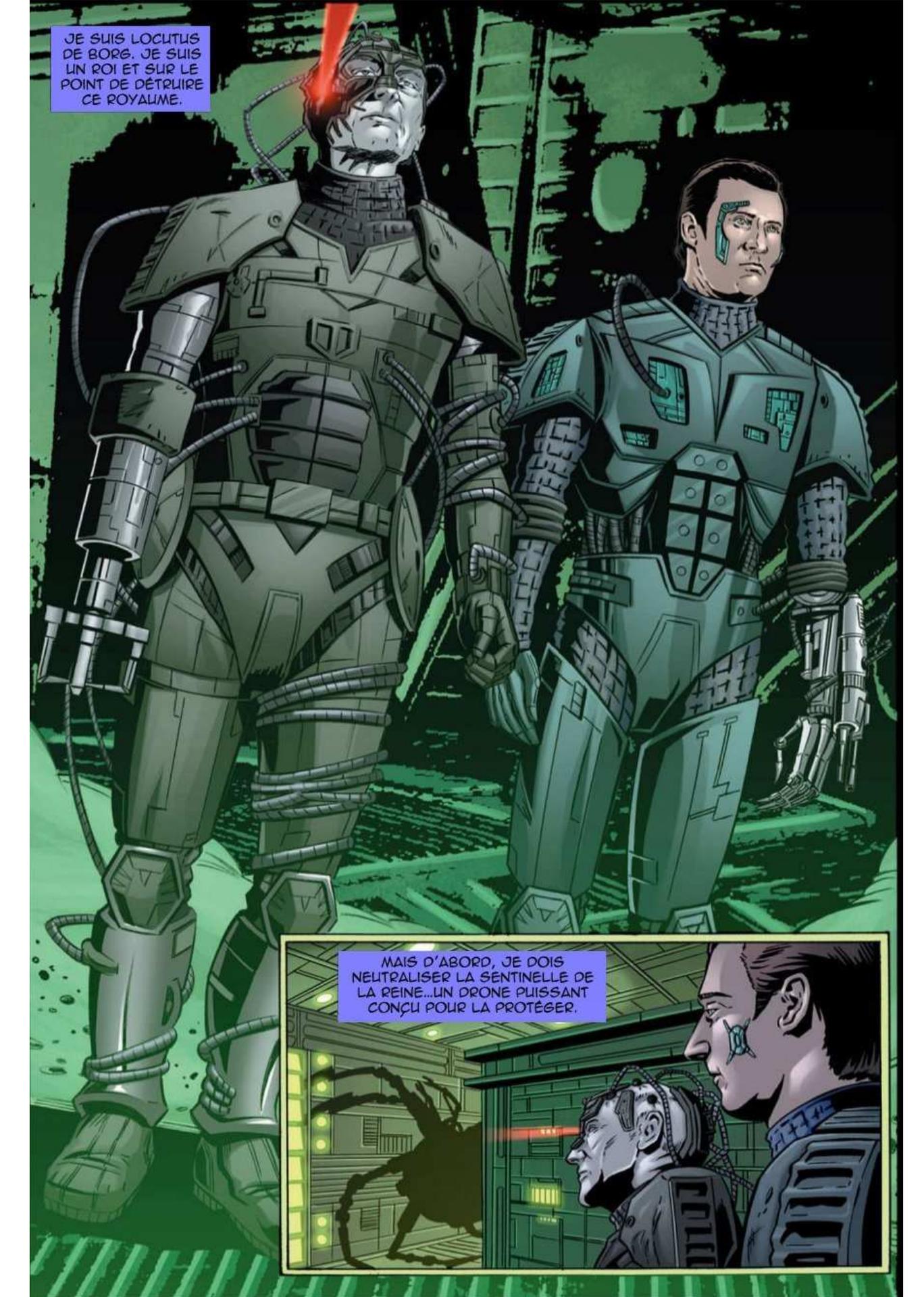


IL N'Y A RIEN QUI NE REQUIÈRE
L'ATTENTION DE LA REINE. CELA FAIT
SI LONGTEMPS DEPUIS LA
DERNIÈRE RÉSISTANCE.





JUSQUE-À
MAINTENANT



JE SUIS LOCUTUS
DE BORG. JE SUIS
UN ROI ET SUR LE
POINT DE DÉTRUIRE
CE ROYAUME.



MAIS D'ABORD, JE DOIS
NEUTRALISER LA SÉNTINELLE DE
LA REINE...UN DRONE PUISSANT
CONÇU POUR LA PROTÉGER.



LOCUTUS

SEVEN
OF NINE

503 ANS PLUS TÔT.



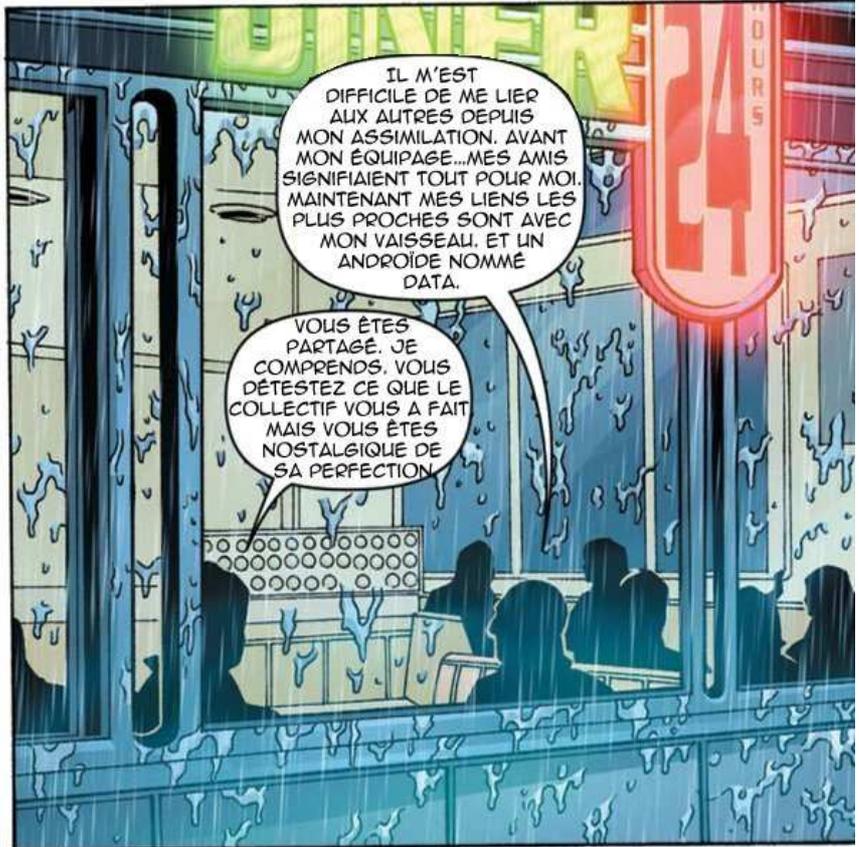
BIENVENUE
À LA MAISON,
ANNIKA.

VOUS
ÊTES...

JEAN-LUC
PICARD MAIS
VOUS ME
CONNAISSEZ
COMME...



LOCUTUS DE BORG.



IL M'EST DIFFICILE DE ME LIER AUX AUTRES DEPUIS MON ASSIMILATION. AVANT MON ÉQUIPAGE...MES AMIS SIGNIFIAIENT TOUT POUR MOI. MAINTENANT MES LIENS LES PLUS PROCHES SONT AVEC MON VAISSEAU. ET UN ANDROÏDE NOMMÉ DATA.

VOUS ÊTES PARTAGÉ. JE COMPRENDS. VOUS DÉTESTEZ CE QUE LE COLLECTIF VOUS A FAIT MAIS VOUS ÊTES NOSTALGIQUE DE SA PERFECTION.



ILS DOIVENT ÊTRE DÉTRUITS, JEAN-LUC.

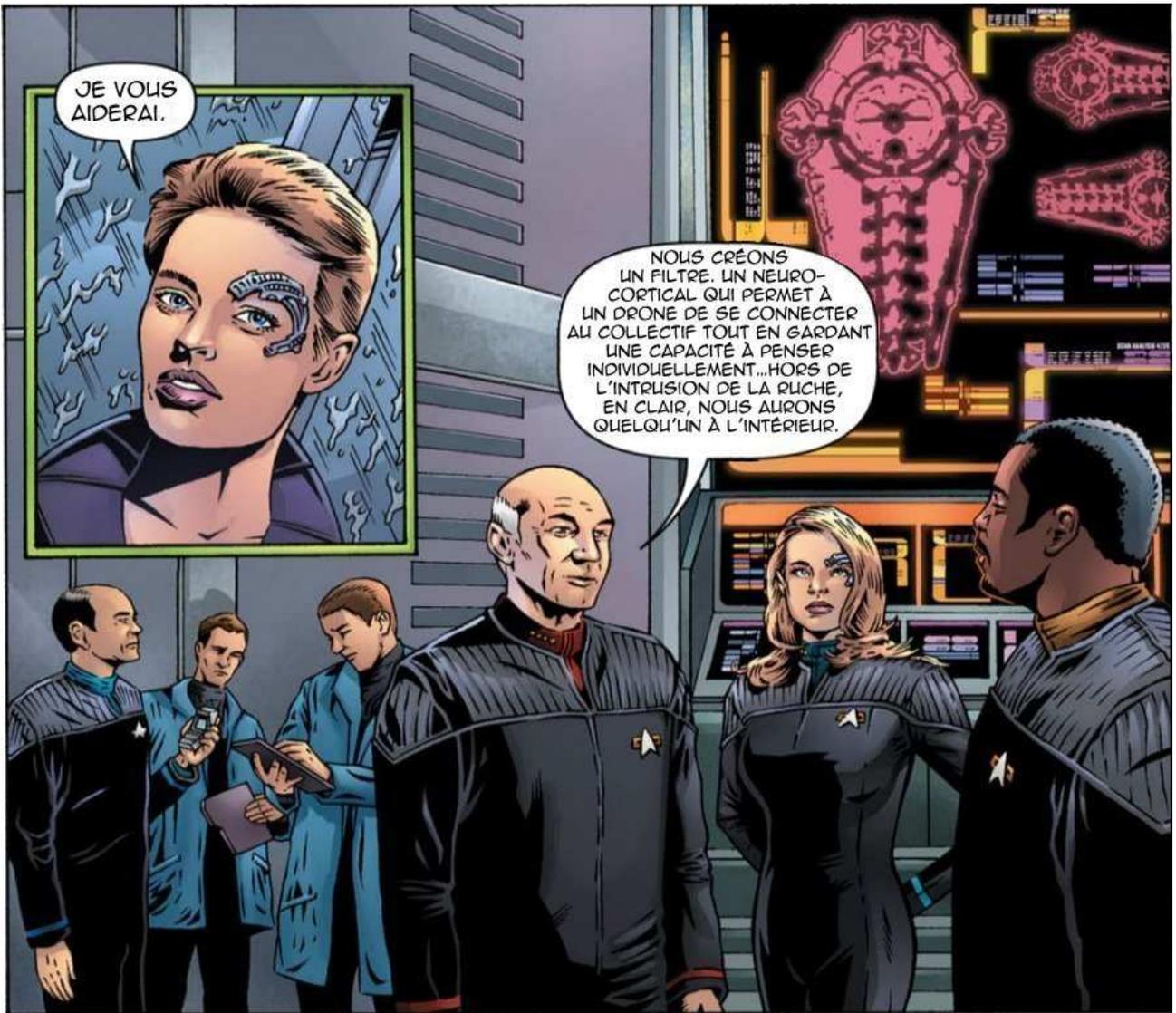


JE SAIS.

J'AIMERAIS QUE VOUS M'AIDIEZ À METTRE SUR PIED UNE MISSION SOUS COUVERTURE, UNE OPÉRATION AU CŒUR DU DISPOSITIF BORG AFIN DE TROUVER UNE FAIBLESSE.



ET DE LES DÉTRUIRE DE L'INTÉRIEUR.



JE VOUS AIDERAİ.

NOUS CRÉONS UN FILTRE. UN NEURO-CORTICAL QUI PERMET À UN DRONE DE SE CONNECTER AU COLLECTIF TOUT EN GARDANT UNE CAPACITÉ À PENSER INDIVIDUELLEMENT...HORS DE L'INTRUSION DE LA RUCHE, EN CLAIR, NOUS AURONS QUELQU'UN À L'INTÉRIEUR.



TOUT CE DONT NOUS AVONS BESOIN, C'EST D'UN DRONE.

JE SUIS VOLONTAIRE.



SEVEN...

LA REINE DÉSIRE MON RETOUR AUTANT QUE LE VÔTRE. QUAND LE TEMPS SERA VENU, NOUS POURRONS LES ARRÊTER ENSEMBLE.



TRÈS BIEN



TROIS ANS PLUS TARD.

SEVEN OF NINE

LOCUTUS



M. LA FORGE ?

LE FILTRE EST ACTIF.



SEVEN... ANNIKA ?



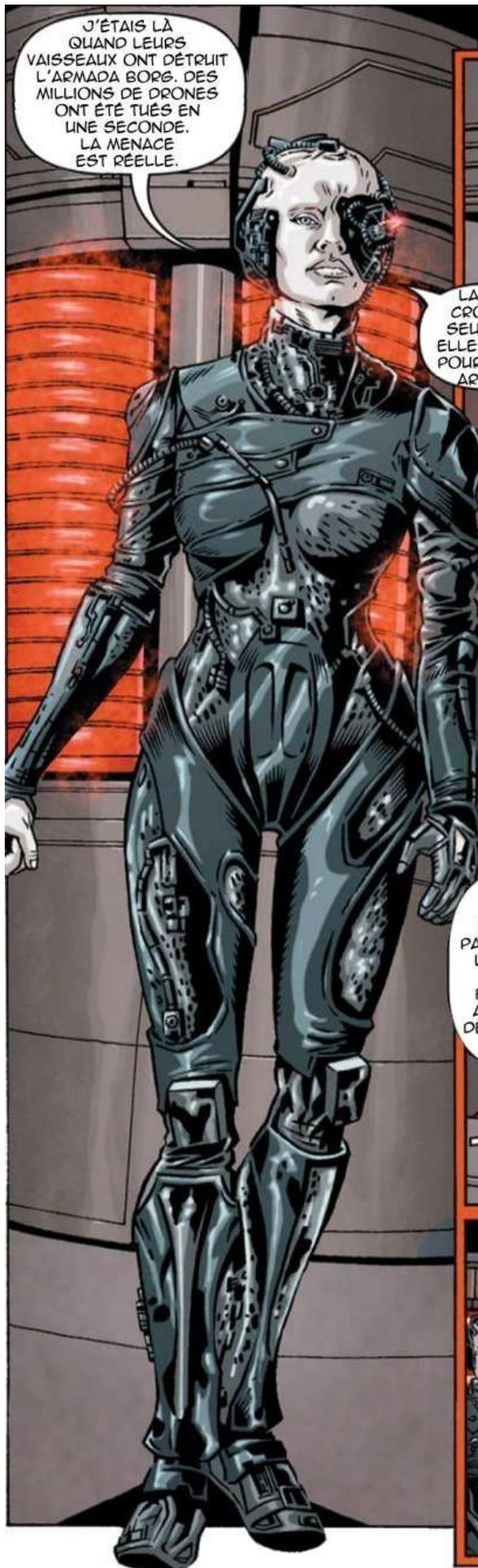
JE SUIS CONNECTÉE À LA FOIS À L'ESPRIT DE RUCHE... ET AU MIEN. JE PEUX LES ENTENDRE. MAIS ILS NE PEUVENT PAS M'ENTENDRE.



RAPPORT.

LA REINE IGNORE QUE J'AI INFILTRÉ LE COLLECTIF.

ET CETTE NOUVELLE MENACE ? LES VOLDRANAI ? DEVONS-NOUS CROIRE LES BORGS ?



J'ÉTAIS LÀ QUAND LEURS VAISSEAUX ONT DÉTRUIT L'ARMADA BORG. DES MILLIONS DE DRONES ONT ÉTÉ TUÉS EN UNE SECONDE. LA MENACE EST RÉELLE.

LA REINE CROIT QUE SEULEMENT ELLE ET VOUS POURREZ LES ARRÊTER.

JE SUIS ICI EN TANT QUE CONSEILLÈRE AFIN D'AUGMENTER VOTRE PUISSANCE DE FEU.



LA FLOTTE ENTIÈRE A ÉTÉ DÉPLOYÉE, EN ALERTE ET EN ATTENTE DES ORDRES.

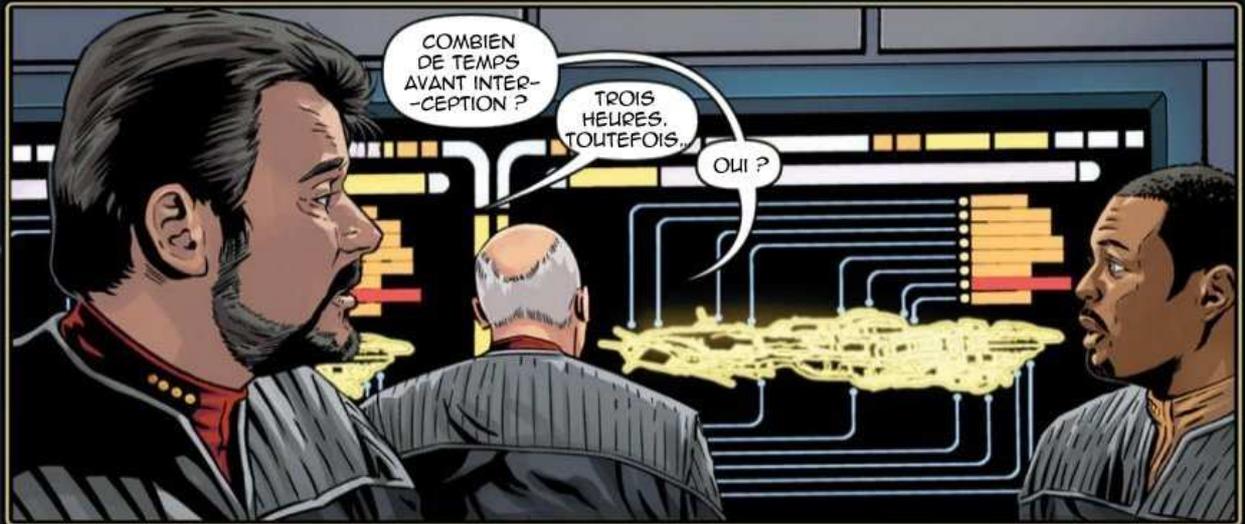
J'AI ÉTUDIÉ LES RAPPORTS BORG SUR LA TECHNOLOGIE VOLDRANAI. JE NE VOIS PAS COMMENT SURCLASSER LEUR PUISSANCE DE FEU. SANS MENTIONNER LE FAIT QUE NOUS N'AVONS AUCUNE IDÉE DU NOMBRE DE VAISSEAUX QU'ILS SONT CAPABLES D'ALIGNER CONTRE NOUS.

ALORS NOUS TROUVERONS UNE FAIBLESSE. M. Worf A-T-IL RASSEMBLÉ SON ÉQUIPE D'ASSAUT ?



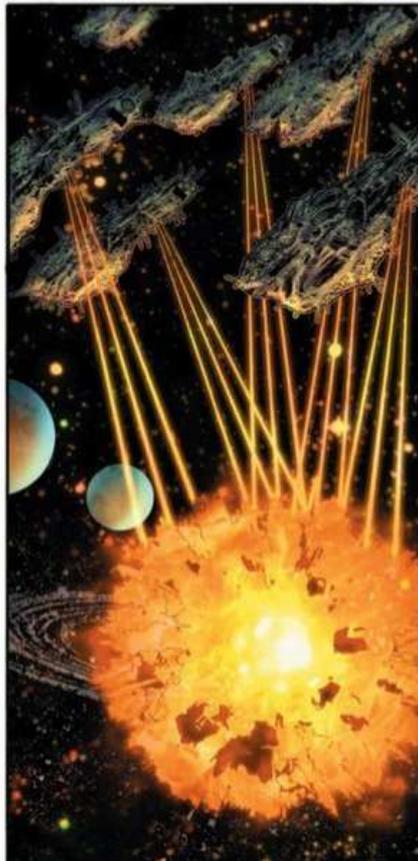
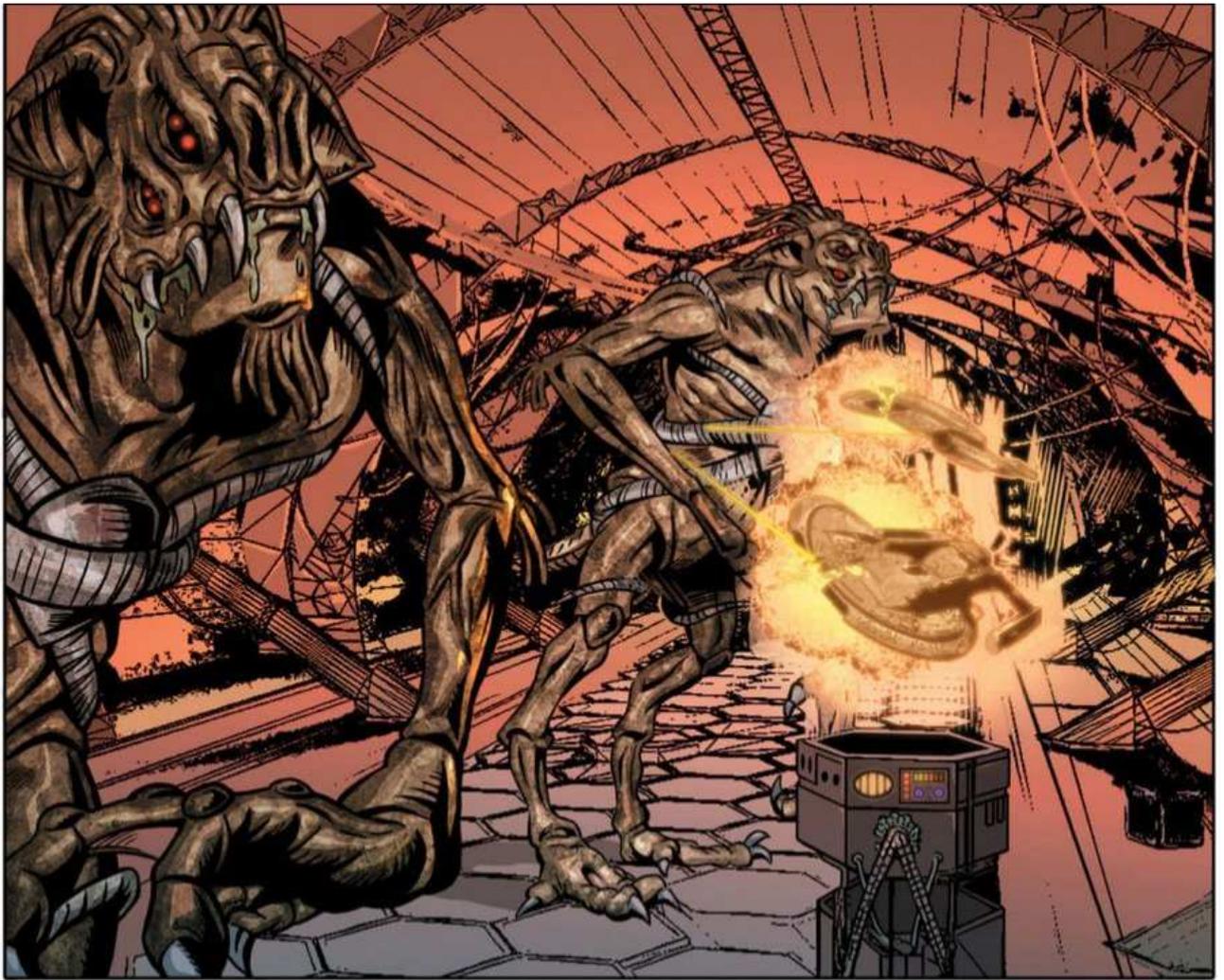
OUI. UNE ÉQUIPE DE COMMANDOS VULCAIN M'ASSADI. ILS SONT À INFILTRER L'ENNEMI DÈS QUE NOUS SERONS À PORTÉE.

DITES-LUI QUE NOUS AVONS BESOIN DE BIOSCANS. DÉTAILLÉS.

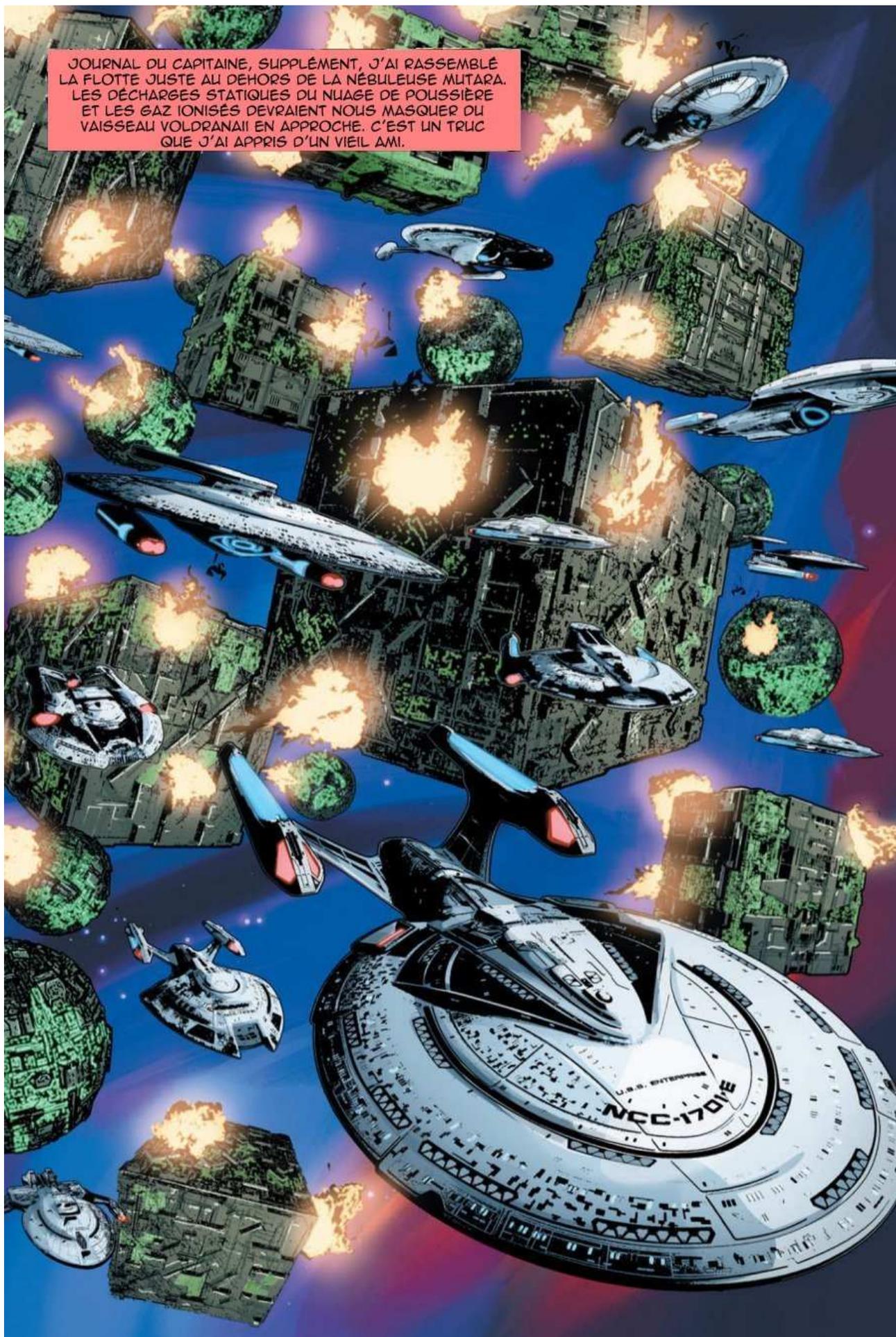


NOUS N'Y SERONS PAS À TEMPS POUR SAUVER ANDORIA. L'INTREPID ET LE NIKITA SONT LES VAISSEAUX LES PLUS PROCHES. ESPÉRONS QU'ILS POURRONT LES RETENIR LE TEMPS QUE NOUS ARRIVONS.





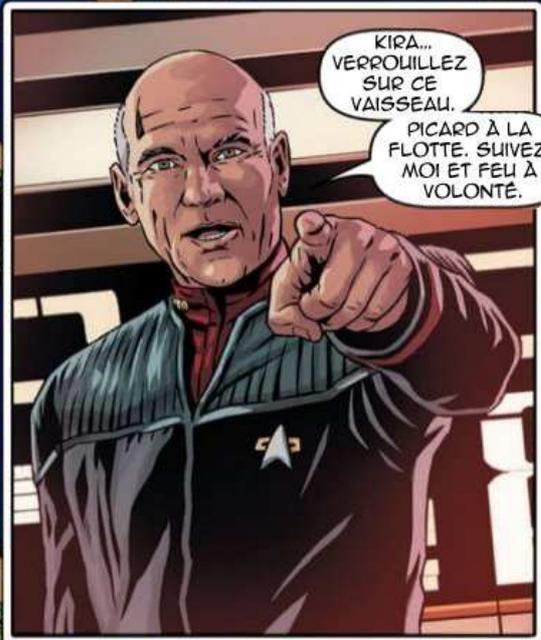
JOURNAL DU CAPITAINE, SUPPLÉMENT, J'AI RASSEMBLÉ LA FLOTTE JUSTE AU DEHORS DE LA NÉBULEUSE MUTARA. LES DÉCHARGES STATIQUES DU NUAGE DE POUSSIÈRE ET LES GAZ IONISÉS DEVRAIENT NOUS MASQUER DU VAISSEAU VOLDRANAI EN APPROCHE. C'EST UN TRUC QUE J'AI APPRIS D'UN VIEIL AMI.

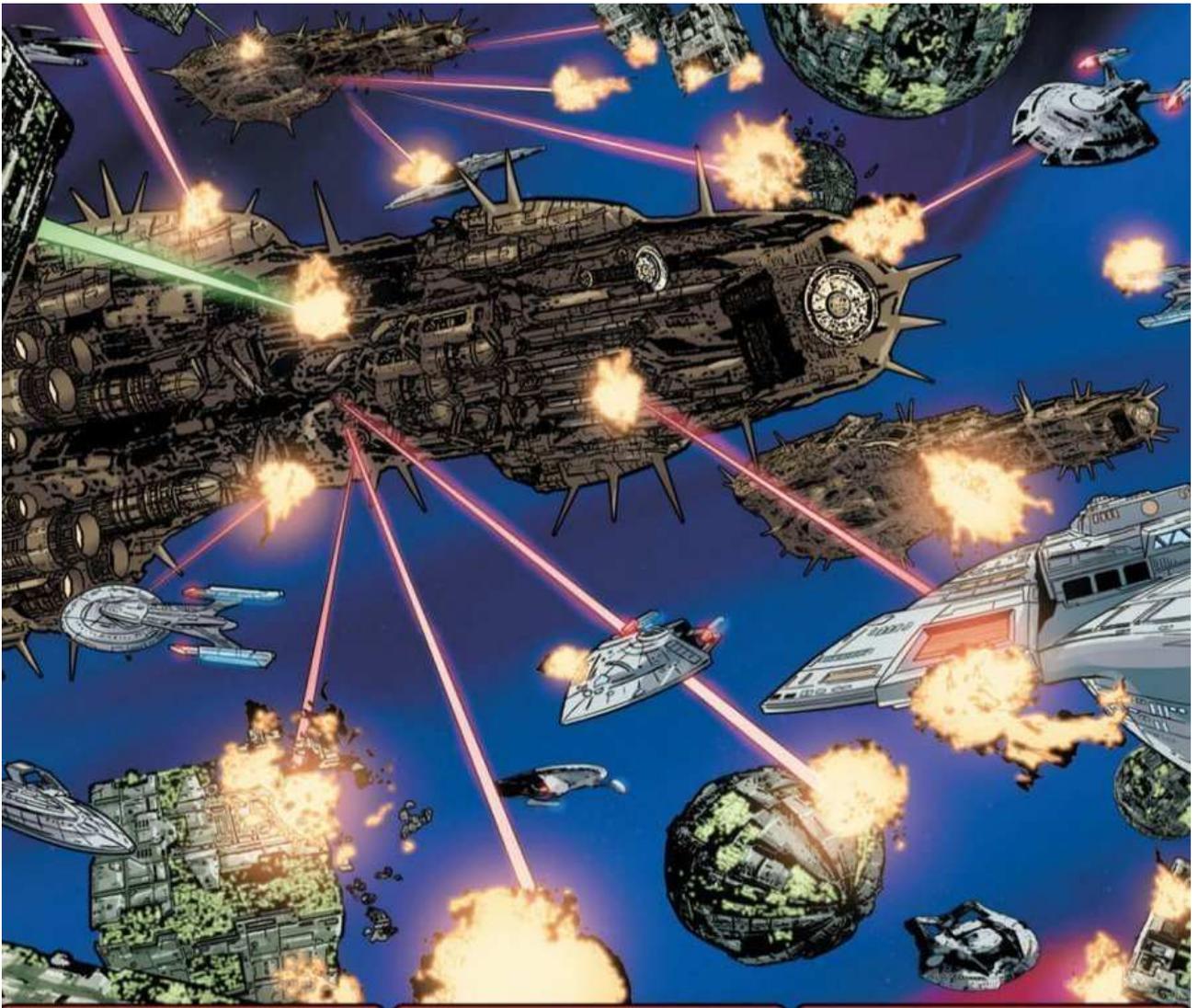


LES NOUVELLES D'ANDORIA PRIME ONT MIS À MAL LE MORAL DE L'ÉQUIPAGE.



LA NÉBULEUSE PERTURBE LEURS DÉTECTEURS. ILS SONT AVEUGLES.





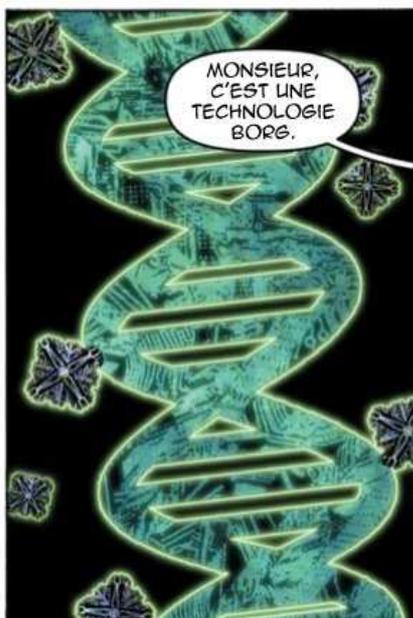


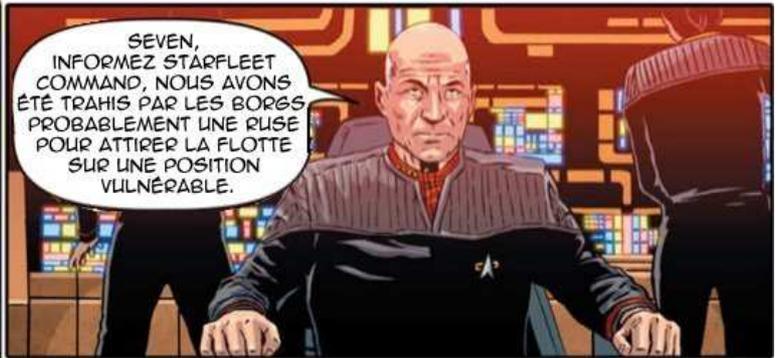
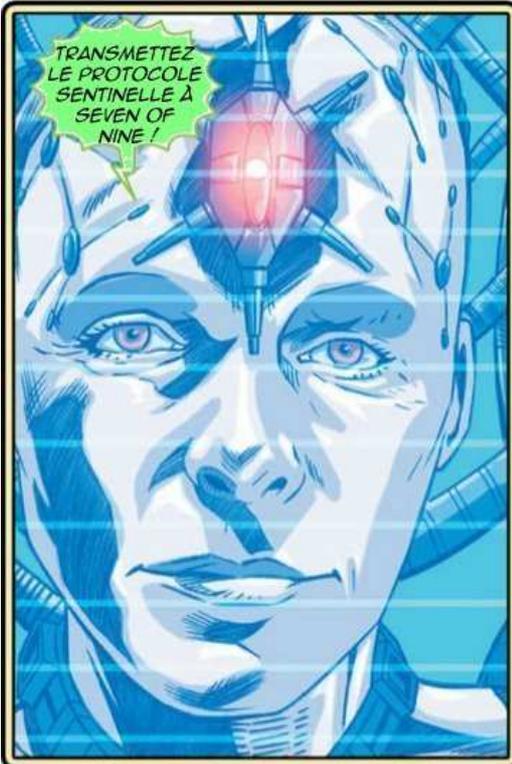
ÉQUIPE PRÊTE.

BONNE CHANCE, M. WORF.

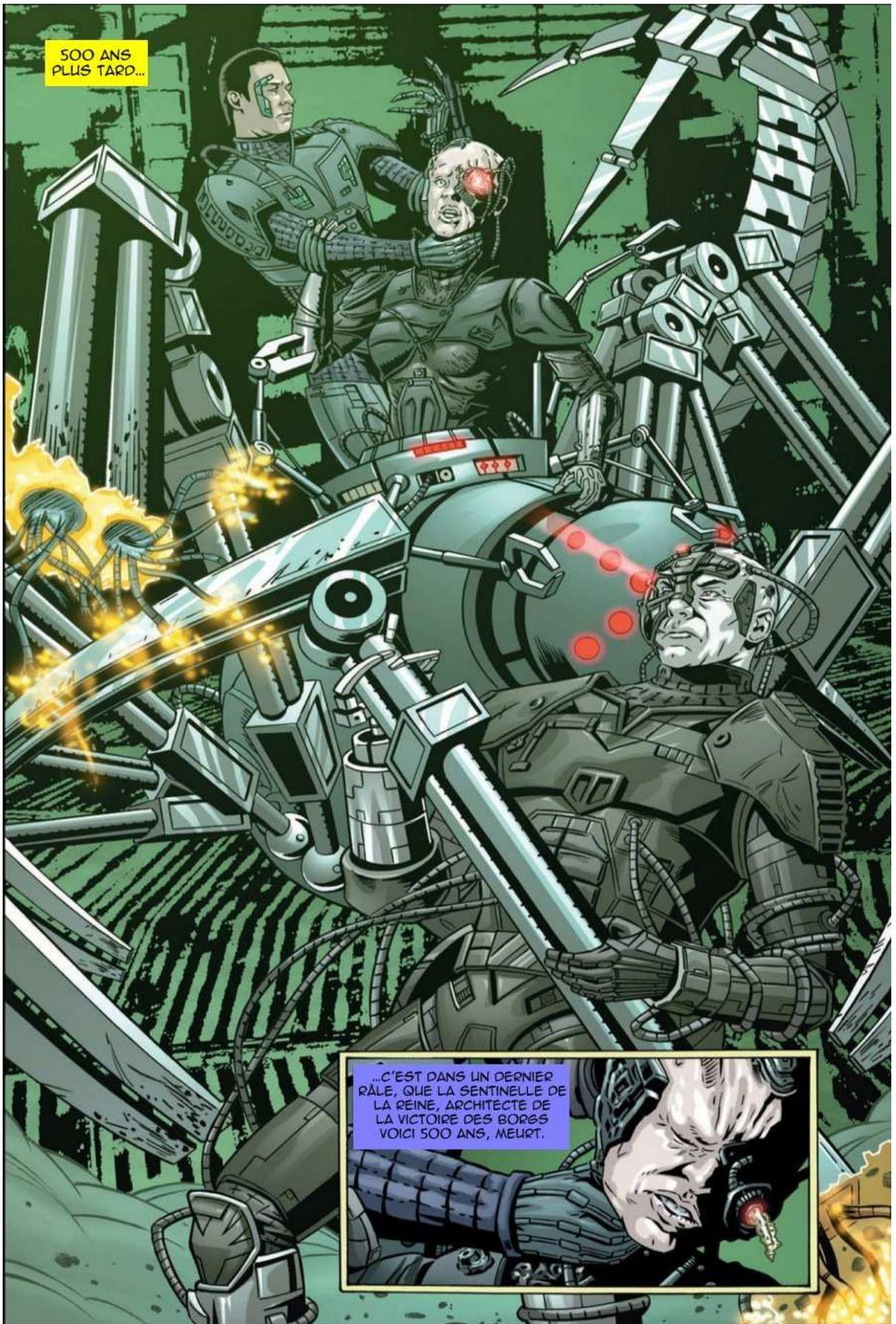
À VOUS AUSSI, CAPITAINE.





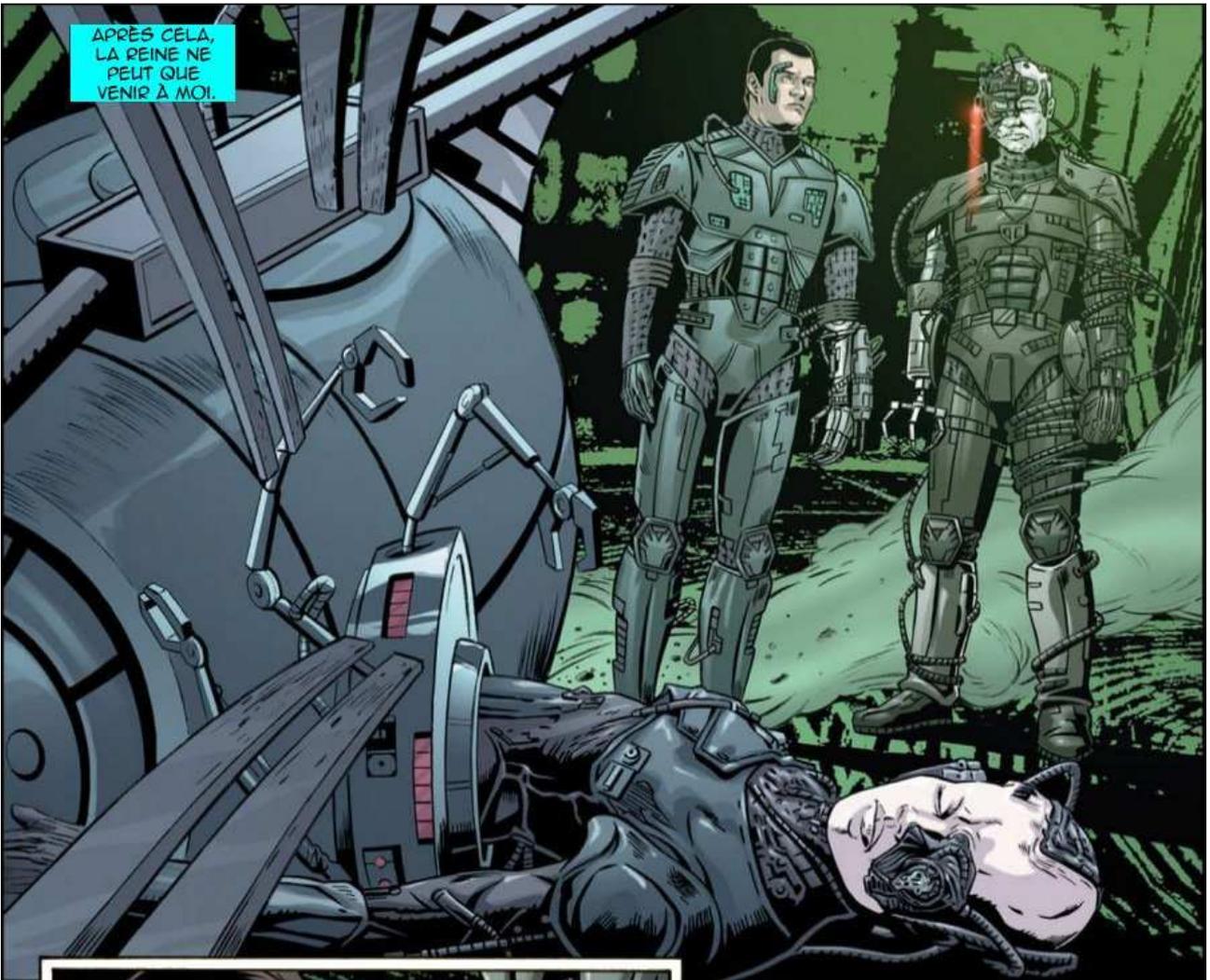


500 ANS
PLUS TARD...



...C'EST DANS UN DERNIER
RÂLE, QUE LA SENTINELLE DE
LA REINE, ARCHITECTE DE
LA VICTOIRE DES BORGES
VOICI 500 ANS, MEURT.

APRÈS CELA,
LA REINE NE
PEUT QUE
VENIR À MOI.



JE RECONNAIS
CET INDIVIDU.
ELLE ÉTAIT L'UNE
DES NÔTRES.



QU'IMPORTE CE
QU'ELLE ÉTAIT, DATA.
NOUS NE DEVONS PAS
HÉSITER À DÉTRUIRE
QUICONQUE SE METTANT
ENTRE NOUS ET
LA VICTOIRE.

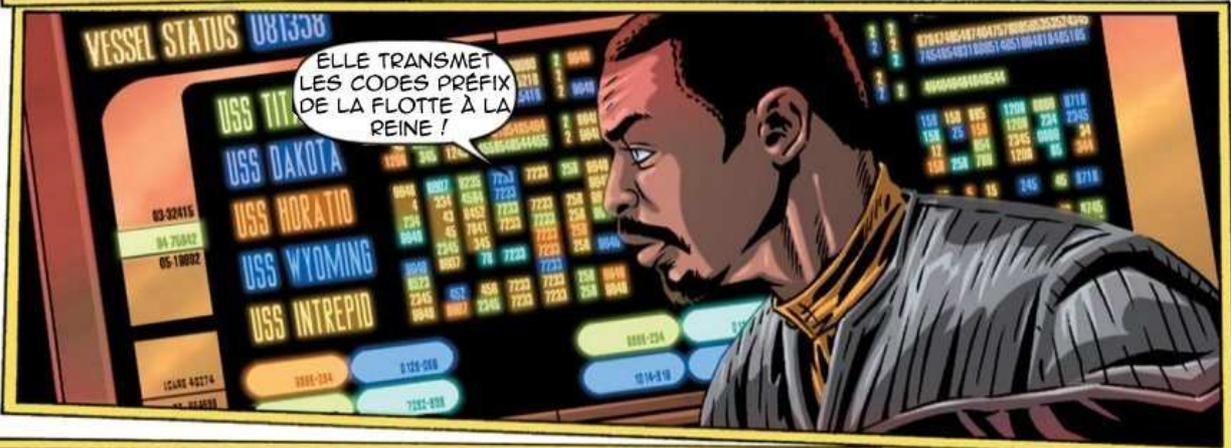
LE PICARD QUE J'ÉTAIS À ACQUIS
TRÈS VITE LA FORCE DE DÉTRUIRE
DES MILLIONS DE PERSONNES.

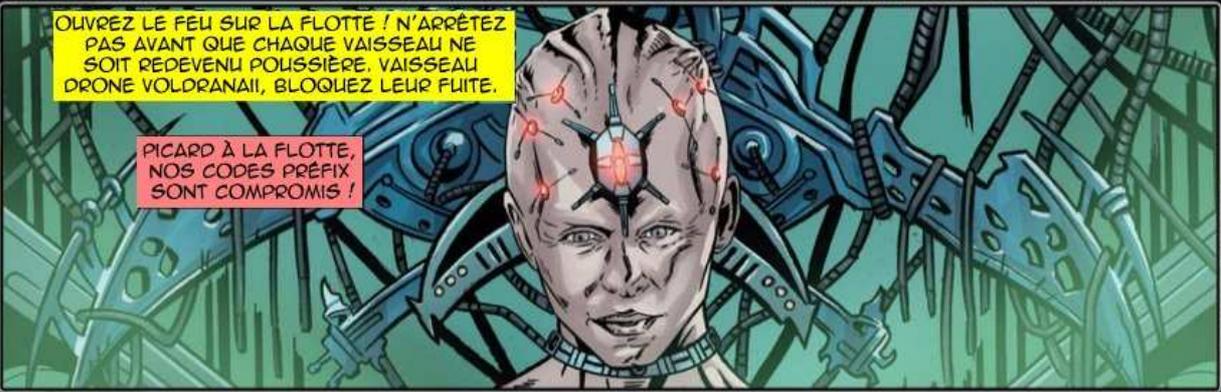




SEVEN !
ANNIKA !

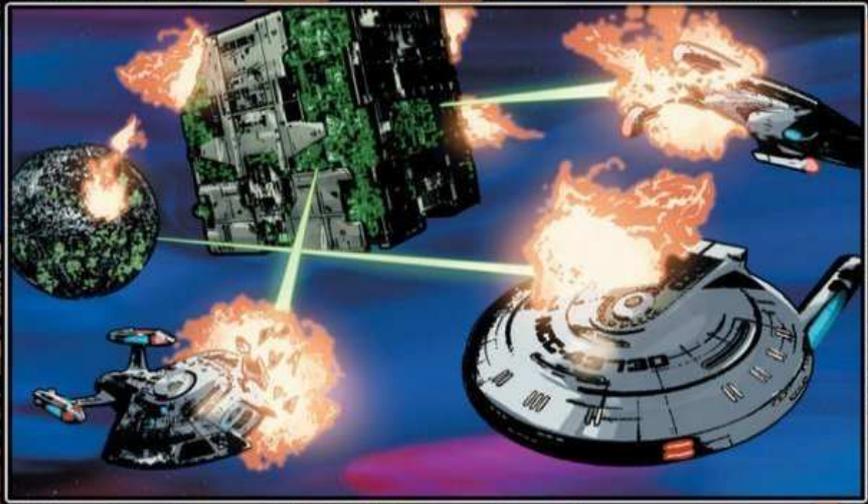
JE LE
SAVAIS.





OUVREZ LE FEU SUR LA FLOTTE ! N'ARRÊTEZ PAS AVANT QUE CHAQUE VAISSEAU NE SOIT REDEVENU POUSSIÈRE. VAISSEAU DRONE VOLDRANAI, BLOQUEZ LEUR FUITE.

PICARD À LA FLOTTE, NOS CODES PRÉFIX SONT COMPROMIS !



RETRAITE IMMÉDIATEMENT !

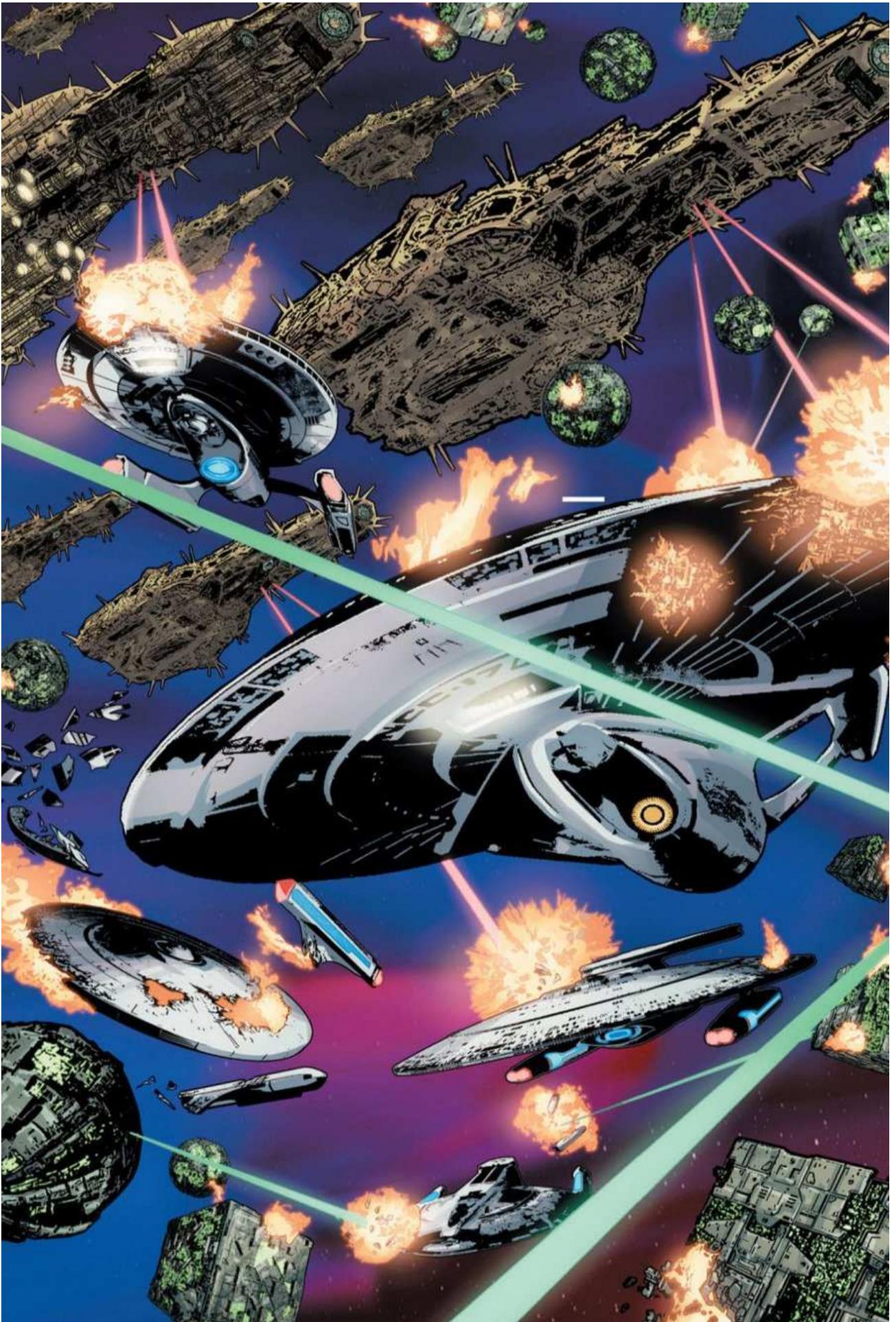
SUR L'USS TITAN...

NOS
BOUCIERS
S'ABAISSENT !

NOUS
SOMMES SANS
DÉFENSE.

MANŒUVRES
D'ÉVASION !





SUR LE VAISSEAU
VOLDRANAI...

PICARD À WOLF ! REVEZ
SUR L'ENTERPRISE
IMMÉDIATEMENT !

MES HOMMES SONT
MORTS. AUJOURD'HUI
EST UN BON
JOUR POUR...

PRÉPAREZ-
VOUS À ÊTRE
TÉLÉPORTÉ.

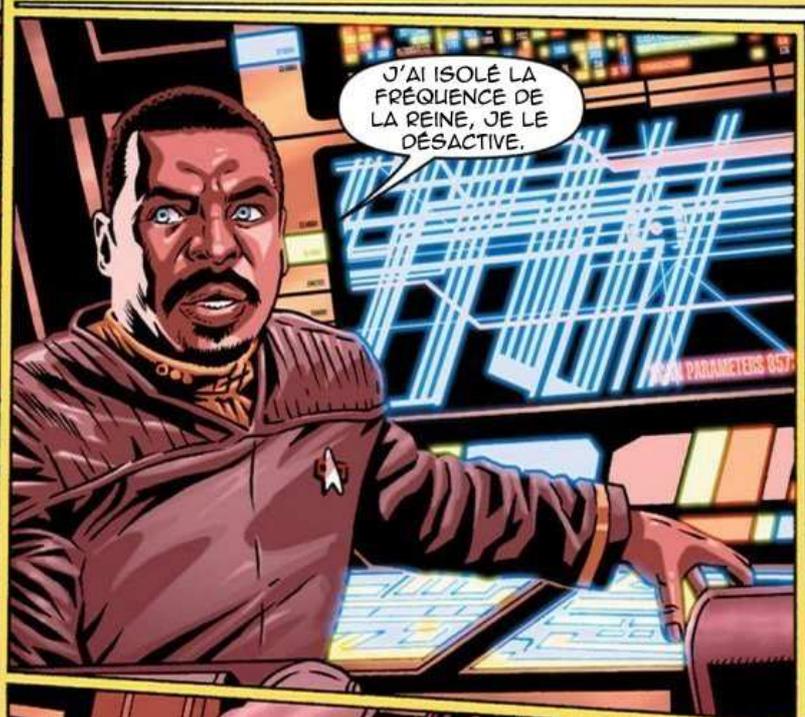




TOUTE RÉSISTANCE EST FUTILE.



GEORDI, NOUS DEVONS TROUVER UNE SOLUTION.



J'AI ISOLÉ LA FRÉQUENCE DE LA REINE, JE LE DÉSACTIVE.



REJOINS-NOUS, LOCUTUS.







500 ANS PLUS TARD

CAPITAINE ?

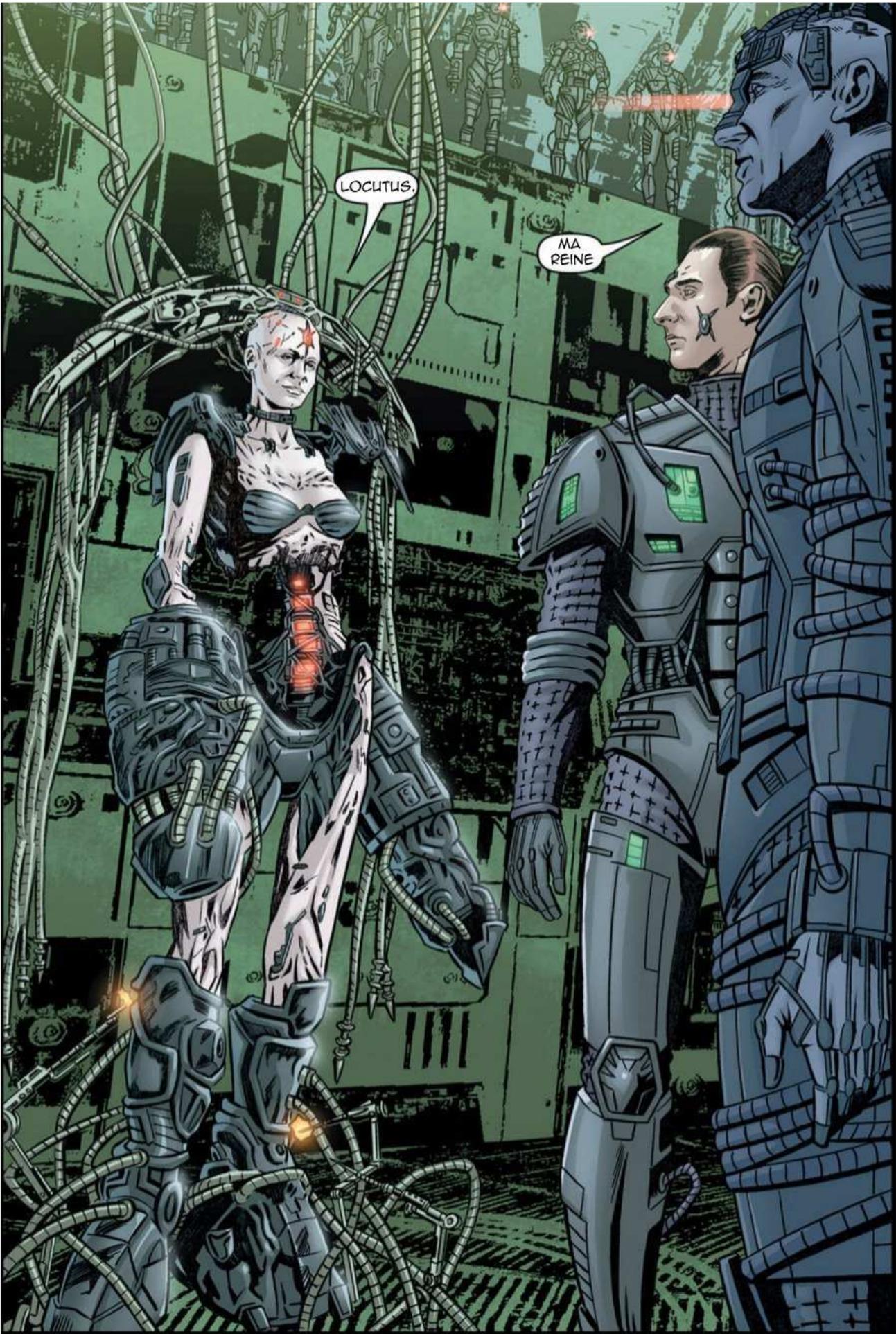


CAPITAINE, ELLE EST LÀ.

LE TEMPS EST VENU DE LA THER. LA VOIX PARMILLES VOIX. CELLE QUI NE M'A JAMAIS QUITTE DEPUIS MON ASSIMILATION À LA BATAILLE DE WOLF 359.



LA REINE QUI A FAIT DE JEAN-LUC PICARD PLUS QU'UN SIMPLE DRONE. UN ÉGAL NOMMÉ LOCUTUS. UN ROI.





TU AS DIRIGÉ
UN EMPIRE, ET
MAINTENANT TU
CERCHES À LE
DÉTRUIRE ?

NOUS AVONS
ÉCHOUÉ. NOUS
SOMMES SANS
UTILITÉ.

NOUS SOMMES
DES DIEUX, LOCUTUS.
L'UNIVERS EST À
NOUS.

CLANK
SHHHTK

KUR-
GHUK

SHING

CLANK

SHHHTK

PLUS POUR
LONGTEMPS.

PRÊT,
M. DATA ?

JE N'EN
SUIS PAS SÛR.
MAIS J'ESPÈRE
POUVOIR
M'ADAPTER...





OÙ SUIS-
JE ?

LE HANGAR
À NAVETTES.
NOUS L'AVONS
TRANSFORMÉ EN
ZONE DE TRIAGE.



WILL, FAITES-
MOI UN RAPPORT
DE SITUATION.



L'ENNEMI A PRIS
BETAZEO ET
CARDASSIA, IL SE
DIRIGE MAINTENANT
SUR VULCAIN



LA REINE A UTILISÉ NOTRE PROPRE TECHNOLOGIE CONTRE NOUS. À UN MOMENT, ELLE A DÛ DÉCOUVRIR QUE SEVEN ...

...ÉTAIT UN AGENT DOUBLE ET A APPRIS COMMENT PRENDRE LE CONTRÔLE SUR ELLE À DISTANCE ET L'A RETOURNER.



NOUS DEVRIONS LA TUER. ELLE REPRÉSENTE UN TROP GROS RISQUE.

SEVEN N'EST PLUS CONNECTÉE À LA RUCHE; ELLE N'EST PAS UNE MENACE.

JE SUIS D'ACCORD AVEC LE LT ARCHER.



NOUS AVONS CRU QUE LE FILTRE FONCTIONNERAIT. NOUS AVONS EU TORT. NOUS POURRIONS AVOIR TORT À PROPOS DE MA CONNEXION À LA RUCHE.



JE REPRÉSENTE UNE MENACE.



SEVEN A RAISON. ELLE VA RESTER ICI SOUS BONNE GARDE LA REINE A CRÉÉ LA MENACE VOLDRANII POUR NOUS LEURRER. ET J'AI MENÉ LA FLOTTE DANS UNE EMBUSCADE. J'AI PENSÉ QUE SEVEN SERAIT L'AS DANS NOTRE MANCHE...MAIS LA REINE ÉTAIT PRÊTE POUR ÇA AUSSI, LA RUCHE A PLUSIEURS COUPS D'AVANCE.

OÙ ALLEZ-VOUS ?

LA OÙ EST MA PLACE.



VOUS NE POUVIEZ PAS SAVOIR, JEAN-LUC. STARFLEET A VÉRIFIÉ LES RAPPORTS D'ESPIONNAGE. ELLE NOUS A EUS.

MONSIEUR, NOUS AVONS DES CONTACTS BORGES DANS LA CEINTURE D'ASTÉROÏDES.



ILS NOUS ONT TROUVÉS



NOUS NE POUVONS PAS COMBATTRE.

ALORS NOUS FUIRONS. LT KOVAC NE SOMMES-NOUS PAS À CÔTÉ DE TYPHOON E ?

EXACT. MAIS COMME VOUS LE SAVEZ CE SECTEUR EST CONNU POUR...

...SES ANOMALIES TEMPORELLES. VOUS NE PENSEZ PAS À ALLER LÀ-BAS ? NOUS POURRIONS ÊTRE PROPULSÉS EN AVANT DANS LE TEMPS, OU CAUSER UN CERCLE DE CAUSALITÉ. OU PIRE



M. ARCHER, CALCULEZ UN CAP.

C'EST RISQUÉ, JEAN-LUC. VOUS VOUS RAPPELEZ LA DERNIÈRE FOIS QUE NOUS ÉTIIONS LÀ-BAS ?



LA COLLISION AVEC LE BOZEMAN, BIEN SÛR, MAIS JE SAIS QUE LES BORGES N'ENTRERONT JAMAIS DANS AUCUN SECTEUR TEMPORELLEMENT INSTABLE. LEUR PRUDENCE ET MON INCONSCIENCE DEVRAIENT JOUER EN NOTRE AVANTAGE.

OUVREZ UN CANAL AVEC LE RESTE DE LA FLOTTE.



CAPITAINE ! NOUS SUBISSONS UNE SURCHARGE DE TACHYONS !

TZZZ CRRRCHTZZZ



NOUS DEVRIONS CHANGER DE DIRECTION.

POUR ALLER OÙ ? M. ARCHER, POUVEZ-VOUS NAVIGUER DANS CES EAUX ?



CAPITAINE !





ÇA NE PEUT PAS ÊTRE.



500 ANS PLUS TARD.

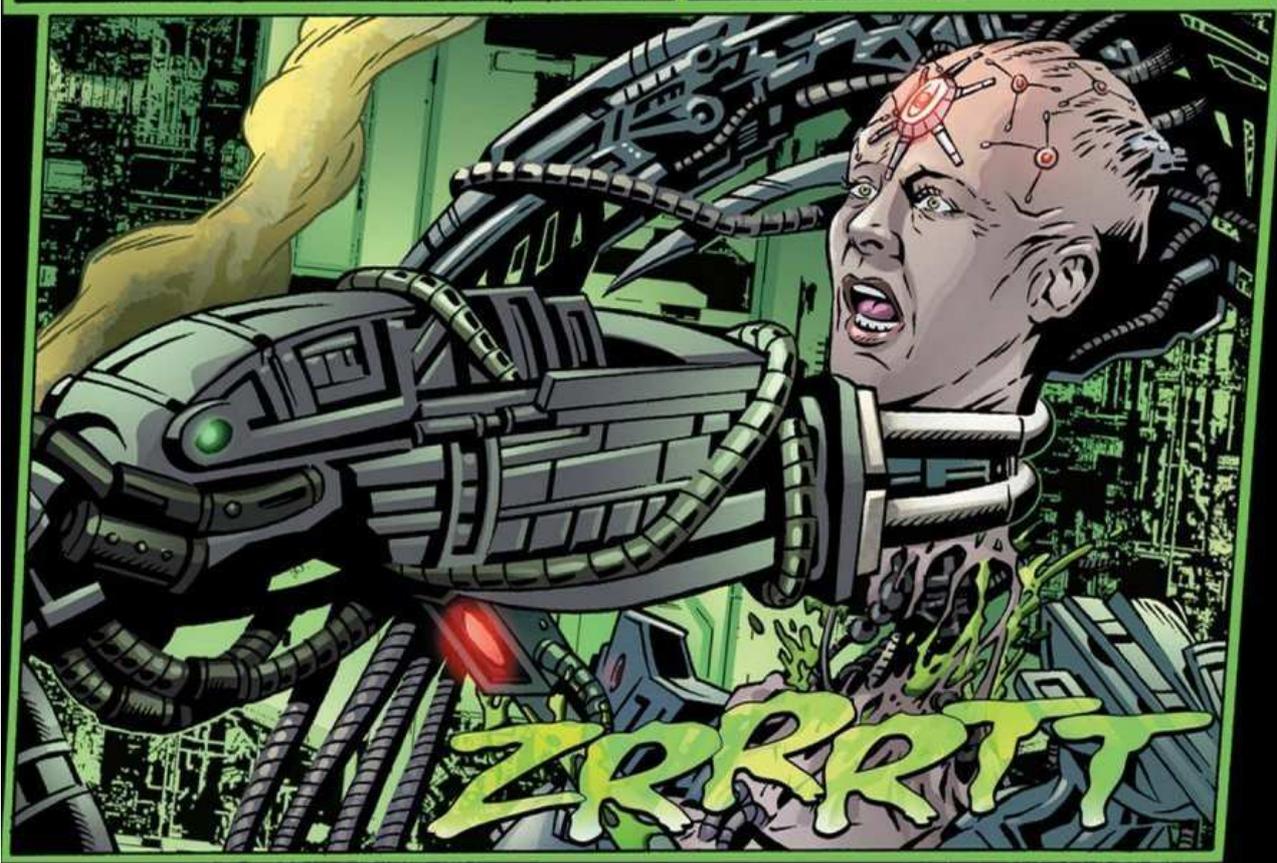


TOUT CE TEMPS ET TU ES ENCORE ASSEZ STUPIDE POUR CROIRE QU'UNE RÉSISTANCE EST POSSIBLE.



TU ES LOCUTUS DE BORG, ET TU NE PEUX ME VAINCRE.

CRAKK ZRRTT





DATA.

CAPITAINE.



LA CHAMBRE JUSTE EN DESSOUS L'ALCÔVE DE LA REINE. C'EST UNE PLATEFORME DE DÉPLACEMENT TEMPOREL.



UTILISEZ CES COORDONNÉES DANS LE TEMPS ET L'ESPACE ET VOUS SAUREZ QUOI FAIRE. JE VOUS TÉLÉCHARGE UNE SÉRIE DE CODES. CONVAINQUEZ-MOI DE LES UTILISER. C'EST LA SEULE FAÇON.

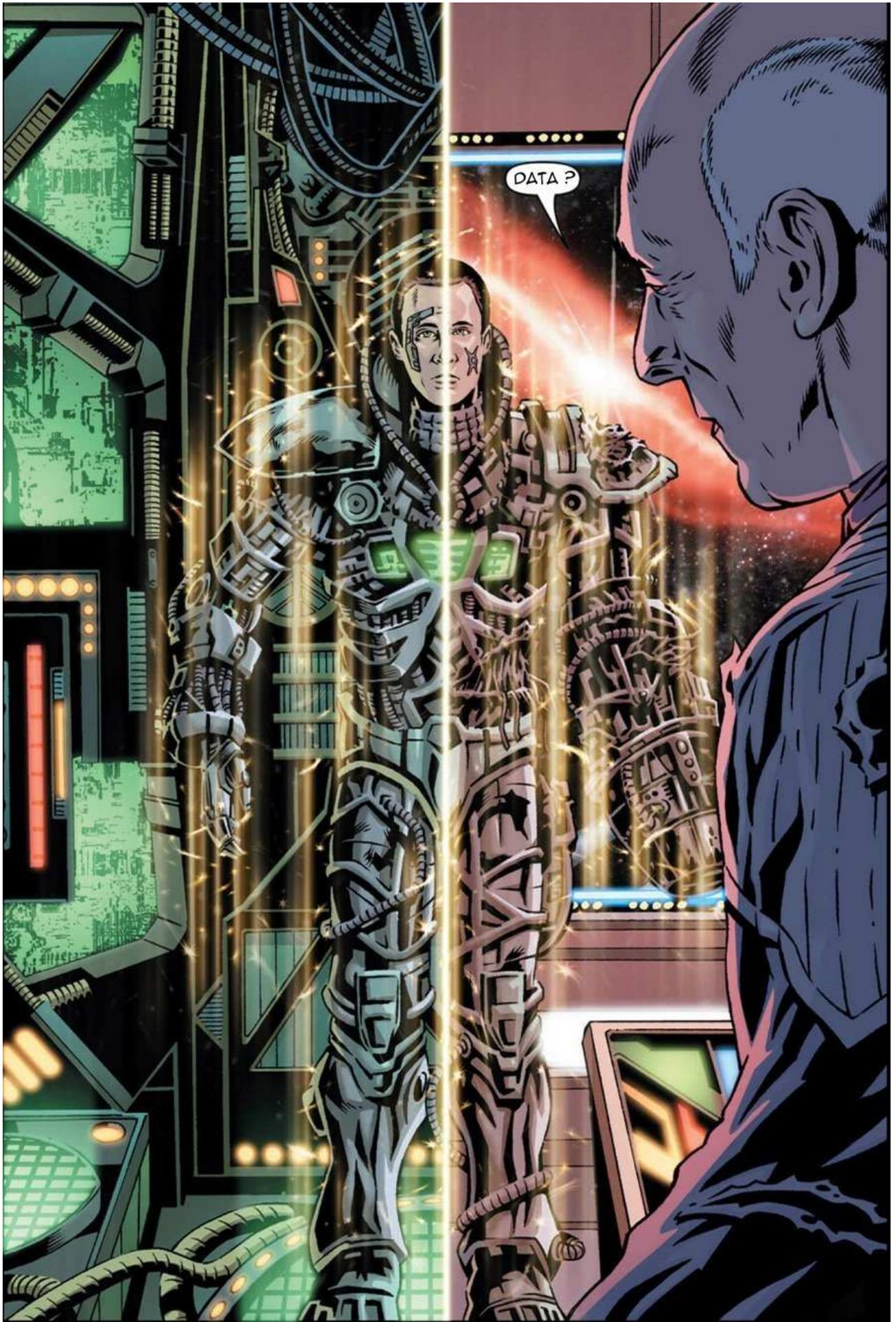
MAIS CAPITAINE.

AYEZ CONFIANCE, ET DATA...



...C'ÉTAIT BON DE VOUS RÉVOIR.





A man with a balding head and a mustache, wearing a dark blue or black uniform with a white star on the chest, is floating in a digital space. The background is filled with glowing green binary code (0s and 1s) and various geometric shapes like squares and crosses. The man's hands are outstretched, and he has a look of intense concentration or pain. The overall color palette is dominated by green and black.

MON SANG
EST EN FEU.

LA PREMIÈRE CHOSE QUE VOUS
RESSENTEZ QUAND VOUS ÊTES
ASSIMILÉ EST LES NANOPROBES
BROS DÉVORANT VOTRE CORPS,
DÉCHIRANT CHAQUE ORGANE,
VOUS RECONSTRUISANT. ET
ALORS...VOS PENSÉES NE SONT
PLUS VÔTRE.

24 HEURES PLUS TÔT...



ALORS QUE LES IMPLANTS CONQUIÈRENT VOTRE CORPS, C'EST VOTRE ESPRIT QUI SOUFFRE. LES VOIX DU COLLECTIF VOUS SUBMERGENT. NOTRE SANITÉ D'ESPRIT BASCULE. JUSQU'À CE QUE...

...LES VOIX VOUS LAVENT, VOUS ÊTES ELLES, ET ELLES SONT VOUS. ET DANS CE CHOEUR, LA PAIX.

BIENVENUE MON ROI.

JE SUIS LOCLUTUS DE BORG.





DATA ?

SALUTATIONS, CAPITAINE. NOUS AVONS BEAUCOUP DE TEMPS À RATTRAPER. 500 ANS, 8 MOIS, 4 JOURS, 16 HEURES, 27 MINUTES, POUR ÊTRE EXACT.



LES BORGES ONT ASSIMILÉ L'INSTITUT DAYSTROM. LOCUTUS SAVAIT QUE MA MATRICE POSITRONIQUE ÉTAIT DANS LE PROTOTYPE B4 ALORS IL A PU RETROUVER MON CERVEAU.

MON MOI FUTUR, A TUÉ LA REINE, VOUS A RECONSTRUIT, ET RENVOYÉ DANS LE TEMPS ?

LOCUTUS SAVAIT QUE VOUS EMMÈNERIEZ L'ENTERPRISE DANS TYHOON E À CETTE DATE EXACTE. SES PROPRIÉTÉS TEMPORELLES M'ONT PERMIS DE PASSER.



POURQUOI A-T-IL... POURQUOI VOUS AI-JE ENVOYÉ, DATA ?

POUR VOUS AIDER À DÉTRUIRE LES BORGES LOCUTUS A PROGRAMMÉ UN NANO-VIRUS ARMÉ DANS MON RÉSEAU NEURAL. UNE FOIS INJECTÉ DANS LA RUCHE, IL INFECTERA CHAQUE DRONE ET FRACTURERA DE FAÇON PERMANENTE LE COLLECTIF. QUELQUES HEURES APRÈS, LES BORGES SERONT DÉTRUITS.



COMMENT POUVONS-NOUS ÊTRE SÛRS QUE L'ARME VA MARCHER ?

LOCUTUS A PASSÉ DES SIÈCLES À LA PERFECTIONNER. ELLE FONCTIONNERA.

ALORS QU'ATTEN-
-DONS-
-NOUS ?



UNE MINUTE. NOUS PARLONS D'UN GÉNOCIDE À ÉCHELLE GALACTIQUE, DES MILLIARDS DE MILLIARDS DE PERSONNES.

CE SONT DES BORGES.

CE SONT DES VICTIMES. ET NOUS LEUR ENLÈVERIONS LA CHANCE D'ÊTRE LIBRES UN JOUR. DES GENS COMME LE CAPITAINE PICARD ET SEVEN OF NINE. C'EST UNE SENTENCE DE MORT.

SI NOUS NE LE FAISONS PAS, ILS ASSIMILERONT LA GALAXIE ENTIÈRE. C'EST UNE SENTENCE DE MORT AUSSI.



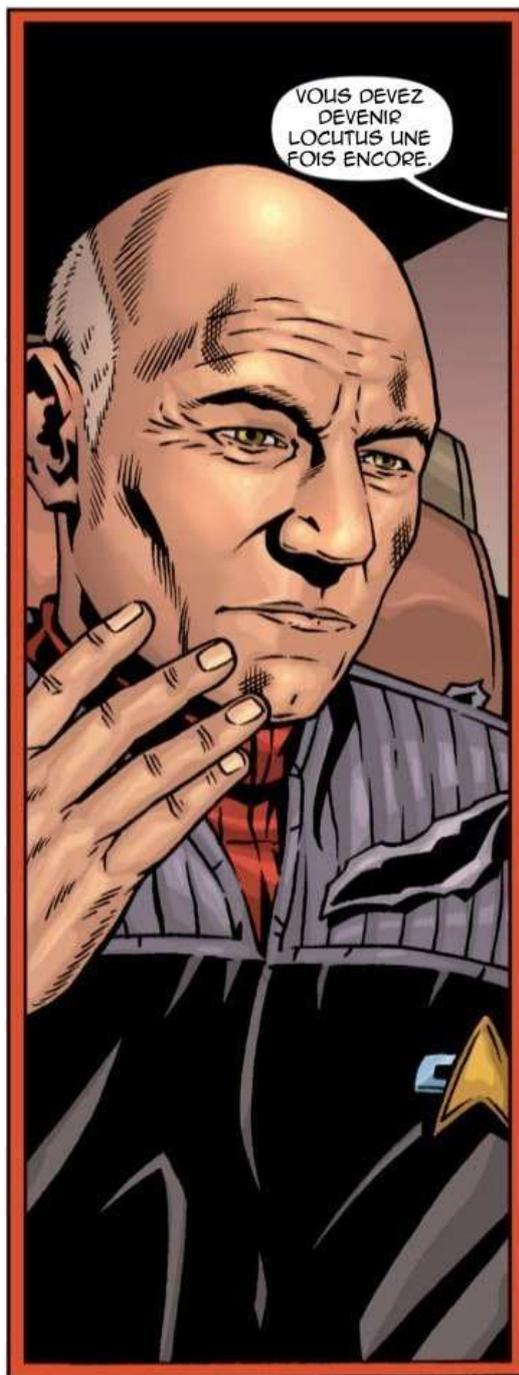
POURQUOI DÉBATTRE ? TUONS LES TOUS !

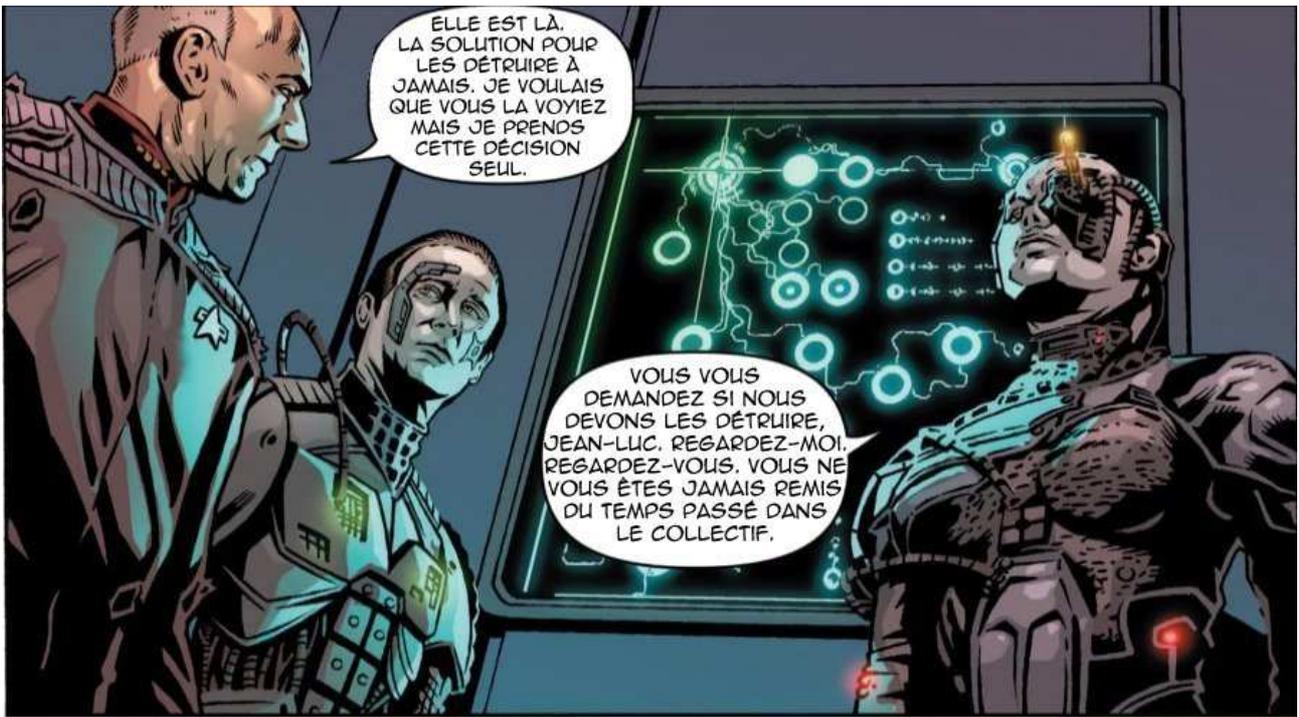
VOTRE FRÈRE EST L'UNE DE CES VICTIMES, LIEUTENANT ARCHER.

OÙ EST L'ALTERNATIVE ? LAISSER L'HISTOIRE SUIVRE SON COURS ? NOUS VOIR ASSIMILER UN PAR UN PAR LA RUCHE ?



ASSEZ, LIEUTENANT.





ELLE EST LÀ.
LA SOLUTION POUR
LES DÉTRUIRE À
JAMAIS. JE VOULAIS
QUE VOUS LA VOYIEZ
MAIS JE PRENDS
CETTE DÉCISION
SEUL.

VOUS VOUS
DEMANDEZ SI NOUS
DEVONS LES DÉTRUIRE,
JEAN-LUC, REGARDEZ-MOI.
REGARDEZ-VOUS. VOUS NE
VOUS ÊTES JAMAIS REMIS
DU TEMPS PASSÉ DANS
LE COLLECTIF.



ELLES NOUS
MANQUENT, CES
VOIX QUI NOUS
APPELLENT
TOUJOURS.



LES
VOIX, OUI.



VOYEZ-VOUS
CE À QUOI JE
PENSE ? AU
SENS FIGURÉ
JE VEUX
DIRE.

JE PENSE
QUE OUI,
CAPITAINE.



MONSIEUR
?

QUAND SEVEN ÉTAIT SOUS
COUVERTURE DANS LE COLLECTIF,
ELLE A UTILISÉ UN FILTRE NEURO-
CORTICAL POUR CACHER SES
PENSÉES AUX AUTRES DRONES.
JE CROIS QUE NOUS POUVONS
L'UTILISER À NOUVEAU.

PLUS
TARD...

WILL, OÙ
EST L'ARMADA
BORG ?

PRÈS DES
ANNEAUX DE
FLAMBILUS IV
SUR LA ROUTE DU
SECTEUR 000.

LA REINE
EST À BORD DU
VINCLUM, AU
CENTRE DE LEUR
FLOTTE. C'EST
COMME CELA QUE
L'ESPRIT DE LA
RUCHE OPÈRE.

ET C'EST
LÀ OÙ NOUS
ALLONS.

NOUS SORTIRONS DE
DISTORSION AU CENTRE DE
LEUR FLOTTE, NOUS AURONS
JUSTE UN INSTANT...

UN INSTANT
POUR QUOI,
MONSIEUR ?





JE ME TÉLÉPORTERAI
À BORD AVEC UNE
PETITE ÉQUIPE.

JE PRENDRAI
DATA ET SEVEN.
LA REINE CROIT
QUE SEVEN EST
ENCORE SOUS
SON CONTRÔLE, ET
LES IMPLANTS DE
DATA LE FERONT
PASSER POUR
UN DRONE.

CAPITAINE, QUELQU'UN
D'AUTRE PEUT PRENDRE
VOTRE PLACE.



L'ESPRIT
MÊME DE
LA RUCHE.

JE PEUX
ENTENDRE
LES VOIX.

ÇA DOIT ÊTRE MOI,
WILL. C'EST MOI
QU'ELLE VEUT.



JE SUIS LE
SEUL QU'ELLE
ASSIMILERA
PERSONNELLEMENT.



BIENVENUE
MON ROI.



LES BORGES
NOUS ONT
VERROUILLÉS.

NOUS DEVONS
DONNER PLUS DE
TEMPS AU CAPITAINE.
MANOEUVRES
D'ÉVASION. RIPOSTE
MAXIMUM.





JE NE TE COMBATTRAÏ PLUS J'APPARTIENS À CE LIEU. PARMİ CEUX QUI SONT UN, AVEC TOI.



DOMMAGE QUE TU NE L'AIES RÉALISÉ QU'APRÈS LA MORT DE TANT DE PERSONNES, LOCUTUS.

TANT NOUS ONT DÉJÀ RÉJOINTS DANS LA PERFECTION, LEURS SPÉCIFICITÉS BIOLOGIQUES ET TECHNOLOGIQUES ONT ÉTÉ AJOUTÉES AUX NÔTRES.



JE SUIS LÀ MAINTENANT.

JE TE DIRAIS BIEN QUE TOUTE RÉSISTANCE SERAIT FUTILE, MAIS TU LE SAIS.





ET IMMÉDIATEMENT,
LES VOIX REVIENNENT.
JE SUIS BORG. JE
SUIS LOCUTUS. MAIS
JE NE SUIS PAS
SEUL.

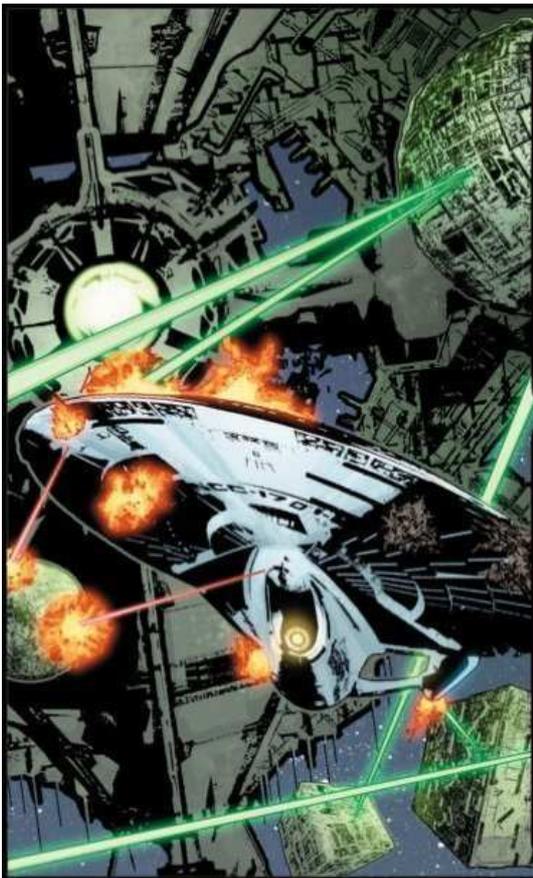


JE SUIS
LÀ.

SEVEN EST AVEC
MOI. SON IMPLANT
FILTRE NOUS
PROTÈGE DE LA
REINE.



QUOI ?







CAPITAINE,
ACTIVEZ
VOTRE BALISE.



J'AI
BESOIN DE
QUELQUES
MINUTES.



JE DOIS EN SAUVER
LE PLUS POSSIBLE.



LES
SAUVER ?
JE VOUS
L'INTERDIS.

ARCHER...



JE
NE VOUS
LAISSERAI
PAS FAIRE.

ARRÊTEZ,
LIEUTENANT



JE SUIS EN
INTERFACE AVEC LE
COLLECTIF. J'UTILISE LE
FILTRE POUR PROTÉGER
AUTANT DE DRONES
QUE JE PEUX...



...TRENTE DRONES
SONT MAINTENANT
LIBRES DE L'ESPRIT
DE RUCHE...QUARANTE.
QUATRE-VINGTS...



TROIS CENTS...
JE DOIS EN
SAUVER PLUS...



ENTERPRISE,
DITES À LA FLOTTE
DE COMMENCER À
SCANNER POUR
TROUVER DES
SURVIVANTS
BORG.



ENTERPRISE ?



ÉCOUTEZ-MOI. NOUS AVONS UNE CHANCE D'EN FINIR AVEC LE PLUS GRAND FLEAU DE LA GALAXIE. NOUS NE POUVONS PAS EN LAISSER UN SEUL VIVANT. PAS UN SEUL.



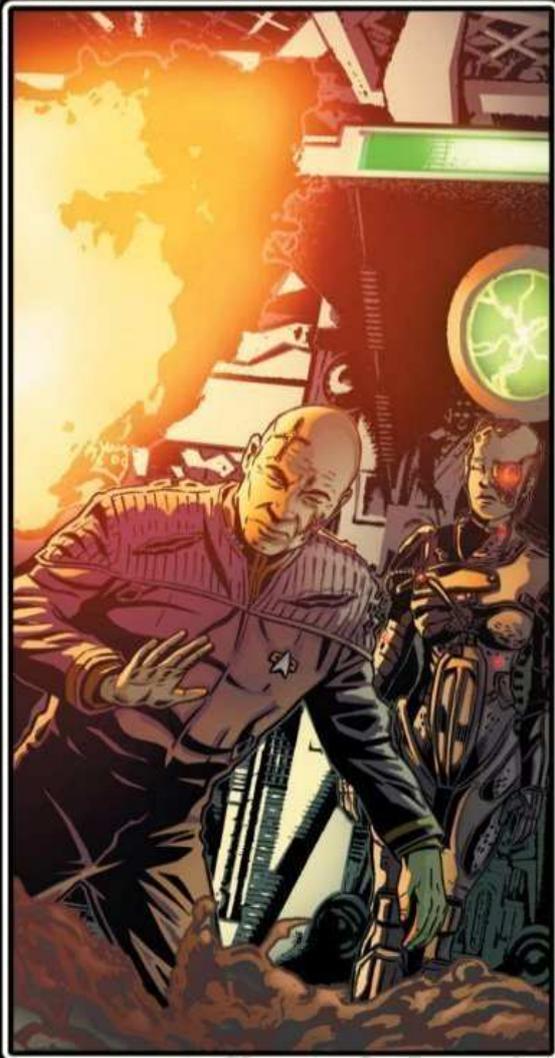
PENSEZ AUX PERSONNES QUE VOUS AVEZ PERDUES, SI NOUS POUVONS EN SAUVER JUSQUE QUELQUES-UNS. NOUS DEVONS ESSAYER.



NON, NOUS NE DEVONS PAS. ILS REVIENDRONT. ILS NOUS ASSIMILERONT. VOUS NE LE VOYEZ PAS ? ILS NOUS TUERONT TOUS.



ILS DOIVENT MOURIR. ELLE LANCE LES TORPILLES.





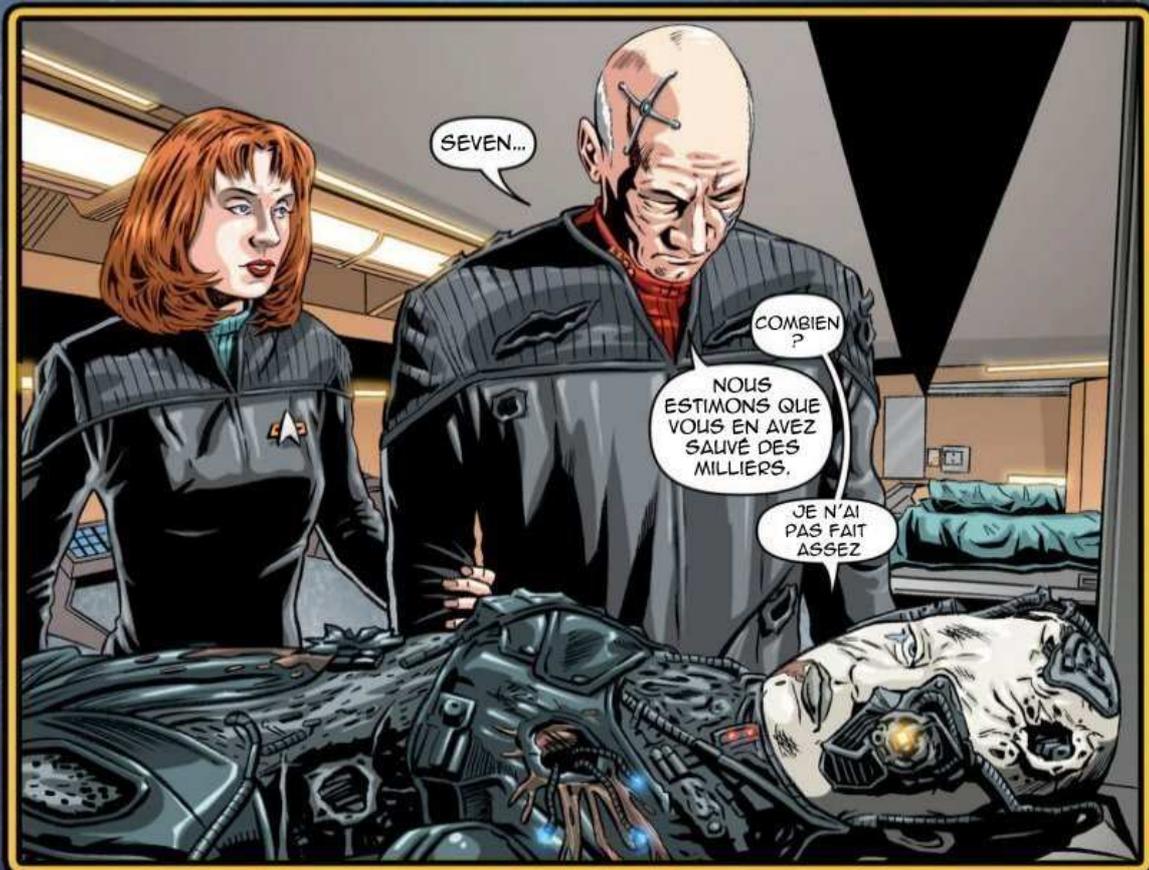
WILL,
SORTEZ-NOUS
DE LÀ.



JOURNAL DU CAPITAINE,
SUPPLÉMENT. LES BLESSURES
DE SEVEN OF NINE SONT
GRAVES. SES ORGANES BORG
ET HUMAINS LÂCHENT
RAPIDEMENT.



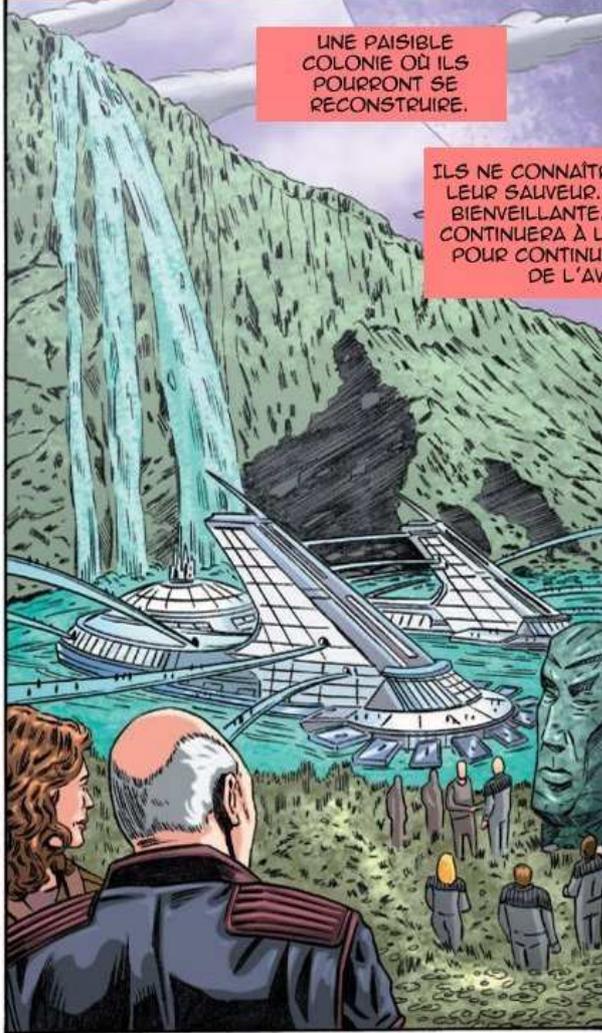
IL N'Y A RIEN QUE NOUS
PUISSIONS FAIRE À PART
ESSAYER DE SOULAGER
SES DERNIÈRES HEURES.







QUAND LA POUSSIÈRE S'EST EFFACÉE, ENVIRON CINQ MILLE SURVIVANTS BORG ONT ÉTÉ SAUVÉS DANS UN EFFORT MASSIF D'AIDE HUMANITAIRE DE STARFLEET. ILS AURONT UN ENDROIT À EUX OÙ VIVRE.



UNE PAISIBLE COLONIE OÙ ILS POURRONT SE RECONSTRUIRE.

ILS NE CONNAÎTRONT JAMAIS LEUR SAUVEUR. LEUR REINE BIENVEILLANTE, MAIS ELLE CONTINUERA À LES INSPIRER POUR CONTINUER D'ALLER DE L'AVANT.

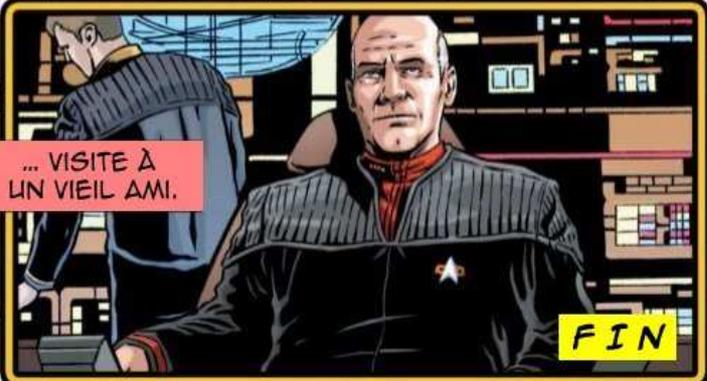


J'Y REVIENDRAIS UN JOUR, IL SE POURRAIT MÊME QUE JE M'Y INSTALLE, CAR APRÈS TOUT, JE SUIS L'UN D'EUX.



CALCULEZ
UN CAP VERS
L'INSTITUT
DAYSTROM.

IL EST TEMPS
DE RENDRE...



... VISITE À
UN VIEIL AMI.

FIN

STAR TREK

THE NEXT GENERATION®

HIVE

STORY BY brannon braga
SCRIPT BY terry matalas & travis fickett
ART BY joe corroney • COLORS BY Hi-fi
LETTERING BY Shawn Lee • EDITED BY scott dunbier

DANS UN LOINTAIN FUTUR, LA GALAXIE
TOUT ENTIÈRE A ÉTÉ COMPLÈTEMENT
ASSIMILÉE PAR LES BORGS ET LEUR ROI,
LOCUTUS. LE SEUL ESPOIR DU FUTUR
SE SITUE DANS LE PASSÉ, ENTRE LES
MAINS DU CAPITAINE JEAN-LUC
PICARD ET DE L'ÉQUIPAGE DU
VAISSEAU ENTERPRISE.

VERSION FRANCAISE : CHIBI - PASCAL - 2N2222